



**HYDROPOOL**

spas • spas de nage

[hydropoolhottubs.com](http://hydropoolhottubs.com)

**L'appel de l'eau**

# Le pouvoir de l'eau

Nos vies défilent à un rythme plus effréné que jamais. Les familles tentent constamment de trouver un équilibre entre leurs objectifs, leurs rêves et leurs obligations quotidiennes. Cette réalité fait partie de la grande aventure d'une vie bien remplie.

## PEUT-ÊTRE EST-CE LA RAISON POUR LAQUELLE L'EAU EXERCE UN TEL POUVOIR D'ATTRACTION SUR NOUS.

Environ 70 % de la population mondiale habite à moins de 100 km (ou 62 milles) d'un plan d'eau. Nous désirons passer nos vacances ou posséder une résidence secondaire près de l'eau, nous avons tout simplement besoin d'une excuse pour nous détendre. L'eau, c'est le refuge de prédilection de mère Nature.

L'eau a quelque chose de magique, même magnétique. Elle peut ajouter une touche de légèreté et de gaieté durant les périodes intenses. Mais elle peut également soulager les corps fatigués et les esprits anxieux. La présence de l'eau procure un sentiment de liberté et favorise également les rassemblements familiaux.

Après une mauvaise journée, on peut littéralement ressentir l'appel de l'eau.

Chez HydroPool, nous comprenons le pouvoir de l'eau et le rôle qu'elle peut jouer dans notre recherche d'une vie bien remplie et satisfaisante. C'est pourquoi nous nous sommes donnés comme mission d'exploiter la puissance magique et magnétique de l'eau en intégrant innovation, créativité et imagination à tous nos modèles de spas et de spas de nage. Nous créons un espace idéal pour l'entraînement ou pour tout simplement rester en forme, pour vous reconnecter, vous amuser ou vous accorder un moment de détente à la fin de la journée.

  
**HYDROPOOL**  
spas • spas de nage  
L'APPEL DE L'EAU.





PHOTO – COURTOISIE DE CALIFORNIA SPA & FITNESS, LONDON, ONTARIO



## Notre histoire avec l'eau

Il y a plus de 40 ans, un père et son fils ont eu la vision que le pouvoir de l'eau pouvait jouer un rôle déterminant dans la vie quotidienne des familles. Forts de leur grande expérience dans le secteur des piscines, ils ont décidé d'élargir leur sphère d'activité en y ajoutant les spas et les spas de nage.

Ils ont débuté en 1978 comme revendeurs de l'entreprise California Spa, Sauna and Fitness. Ils ont été les tout premiers revendeurs de spas de l'est du Canada. C'est à cette époque que Dale et Fred ont développé leur amour pour la vente au détail. Réalisant rapidement que le marché des spas était prometteur, ils ont créé l'entreprise Hydropool en 1980. Cette dernière est rapidement devenue un des plus grands fabricants de spas en Amérique du Nord.

En 1995, Hydropool a vu le potentiel qu'offraient les spas de nage et s'est donc mise à fabriquer son premier produit, le modèle AquaTrainer. Aujourd'hui, Hydropool est maintenant présente aux quatre coins du globe avec plus de 400 revendeurs indépendants situés dans 60 pays. Hydropool s'est récemment pourvue d'une nouvelle usine de fabrication de spas de nage de 6 130 m<sup>2</sup> (66 pi<sup>2</sup>) et d'un nouvel entrepôt de distribution des pièces de 9 385 m<sup>2</sup> (101 000 pi<sup>2</sup>). Cette expansion nous permet de continuer notre croissance pour répondre avec succès aux besoins de nos clients. Tous nos revendeurs reçoivent une formation professionnelle leur permettant de vous accompagner dans la sélection du spa ou du spa de nage qui correspondra le mieux à vos besoins tout en tenant compte de votre budget et de votre style de vie.

Les spas et spas de nage Hydropool sont fabriqués à Mississauga, en Ontario (Canada) avec le soutien de concepteurs et d'ingénieurs expérimentés. Nous cherchons toujours à dépasser les attentes de nos clients. Chez Hydropool, notre succès repose sur la satisfaction de notre clientèle.

  
**HYDROPOOL**  
spas • spas de nage  
**L'APPEL DE L'EAU.**

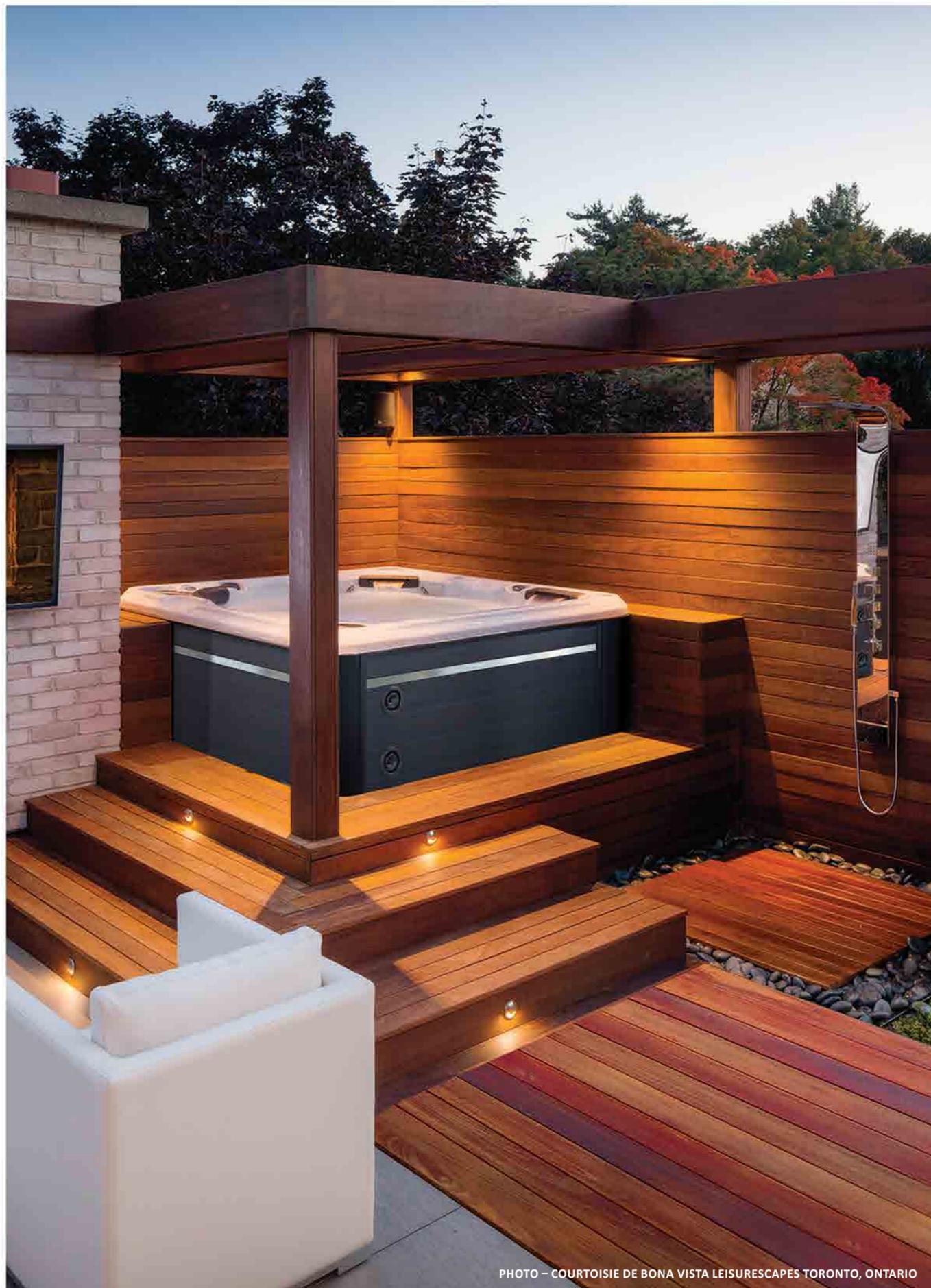


PHOTO – COURTOISIE DE BONA VISTA LEISURESCAPES TORONTO, ONTARIO

## En quoi Hydropool est-elle différente?

### DÉBUTEZ LA JOURNÉE DU BON PIED

Imaginez le plaisir de débiter vos matins en vous glissant quelques minutes dans votre propre spa autonettoyant Hydropool. Vous améliorerez ainsi votre circulation sanguine, aiderez vos muscles à se détendre et vous vous sentirez immédiatement bien mieux. Votre bien-être psychologique s'en trouvera amélioré et vous vous sentirez prêt à affronter votre journée de travail ou à débiter votre parcours de golf.

### ÉVACUEZ VOTRE STRESS ET RELAXEZ

Les périodes de détente permettent de mieux apprécier la vie. Elles favorisent les conversations ainsi que les moments d'intimité, de complicité et de rires. Vous aurez hâte de la prochaine fois où vous pourrez retourner dans votre spa. Les spas autonettoyants Hydropool sont parfaits pour recevoir des invités. Ceux-ci garderont toujours des souvenirs agréables de ces moments passés en votre compagnie dans votre spa.

### SOULAGEZ VOS MUSCLES FATIGUÉS ET ENDOLORIS

La chaleur du spa autonettoyant Hydropool augmente la souplesse des fibres de collagène, ce qui soulage de nombreuses personnes aux prises avec des symptômes d'arthrite. Des médecins conseillent aux gens souffrant d'arthrite de s'immerger dans l'eau chaude plusieurs fois par jour afin de relaxer leurs muscles et leurs articulations et de favoriser un sommeil réparateur. De nombreuses personnes souffrant de migraines ont également reconnu que l'utilisation du spa réduisait la fréquence et la sévérité de leurs maux de tête en diminuant leur stress et leurs tensions musculaires.

### DORMEZ MIEUX

La chaleur a pour effet d'améliorer la circulation sanguine, de relâcher les tensions et d'accélérer l'élimination de l'acide lactique, entraînant un état de détente et de tranquillité qui favorise un meilleur sommeil.

« Nous avons surnommé notre spa Hydropool *Le paradis*. À la fin d'une longue et dure journée de travail, c'est formidable de rentrer à la maison et de retrouver notre petit coin de paradis ».

BRIAN ET WENDY CHIN QUAN,  
FIERS PROPRIÉTAIRES D'UN SPA HYDROPOOL



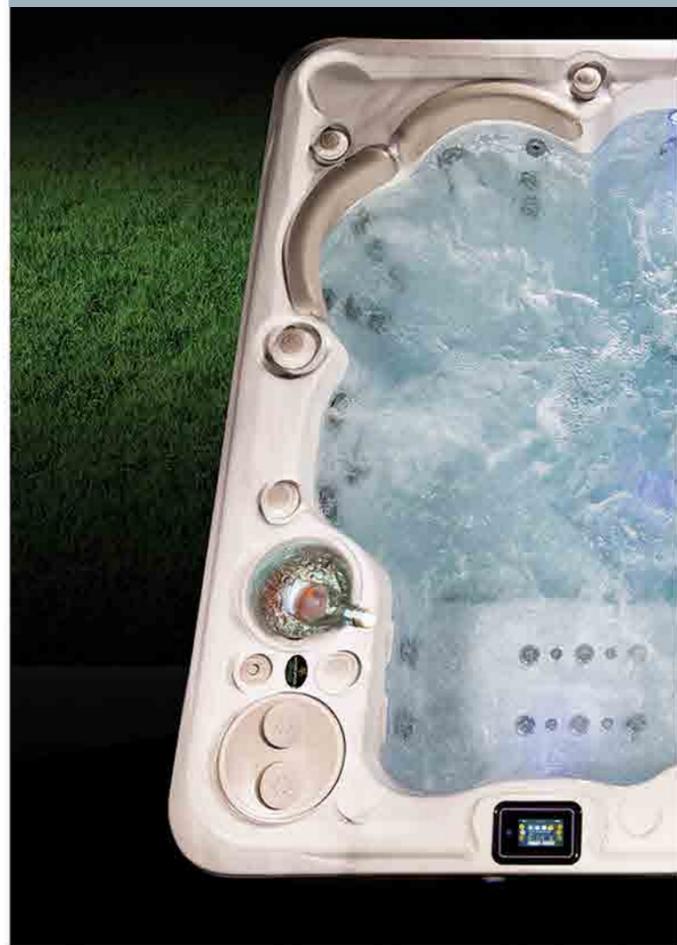
## Pour ceux qui recherchent le confort

Dès que vous vous glisserez dans l'eau réconfortante d'un spa Hydropool, vous réaliserez rapidement que tout a été pensé pour favoriser votre confort. La conception ergonomique de qualité supérieure a été élaborée pour envelopper votre corps et vous offrir un confort et un soutien optimaux.

De la conception unique des sièges multiniveaux jusqu'aux très grandes dimensions de l'espace pour les pieds, vous constaterez à quel point il est aisé de s'allonger pour relaxer et profiter de votre spa. Des sièges baquets profonds, des sièges élevés pour se rafraîchir, des banquettes confortables et des sièges allongés épousant les formes du corps permettent à tout un chacun de trouver le siège qui lui convient le mieux. Nos sièges sont munis d'un large support lombaire épousant les formes du corps; des appuie-tête confortables supportent doucement la tête et le cou.

Et pour couronner le tout, notre spa comporte unseau à glace facilement accessible pour accompagner toutes les occasions.

Notre siège allongé ergonomique anti-flottaison et notre seau à glace pratique et intégré à même le spa.



Nos sièges ergonomiques multiniveaux, nos jets encastrés et un vaste espace pour les pieds.

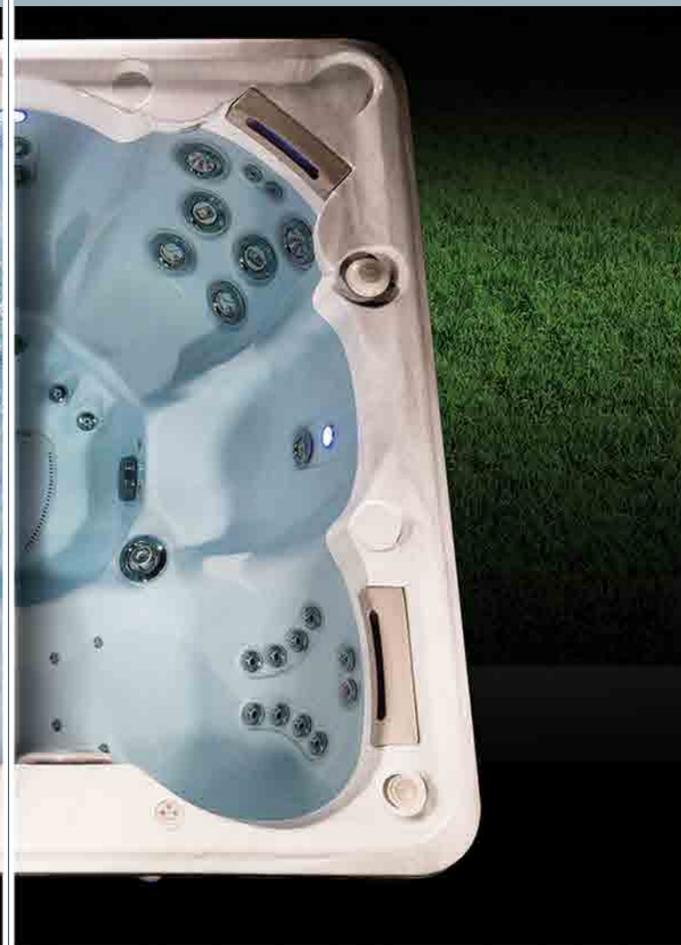


PHOTO - COURTOISIE DE CLAIR AZUR, CANNES, FRANCE



PHOTO – COURTOISIE DE BACKYARD RETREAT, OAKVILLE, ONTARIO



## Une conception à la pointe de la technologie

Hydropool est l'un des plus grands fabricants de spas au monde. Nous sommes déterminés à surpasser les normes de l'industrie en fabriquant des spas de qualité supérieure. Nous avons recours aux technologies les plus récentes, et ce, tout en respectant les pratiques environnementales les plus actuelles. Notre équipe de recherche et développement cherche toujours à être à l'avant-garde en matière d'innovation et de conception.



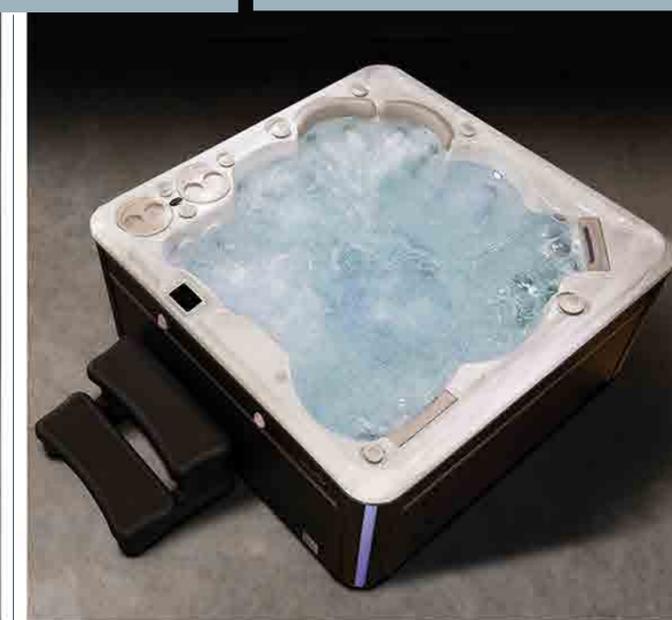
Nos équipements de pointe comportent le système autonettoyant breveté Self-Cleaning<sup>MC</sup>, le système HydroWise, nos bases anti-vibration pour les pompes (IA Pump Base<sup>MD</sup>) et la technologie d'aromathérapie DreamScents<sup>MD</sup>.



Ces équipements sont assemblés à même notre structure autoportante, laquelle est accompagnée d'une garantie structurelle de 10 ans.



Tous les spas Hydropool sont munis d'un système hydraulique optimisé et de marches de sécurité à l'intérieur du spa.



---

LA SCIENCE DE  
L'IMMERSION

---





UNE CARACTÉRISTIQUE EXCLUSIVE À HYDROPOOL

## Voyons un peu ce qu'est la science de l'immersion

Un peu comme un iceberg, il y a beaucoup plus d'éléments sous la surface d'un spa Hydropool qu'il n'y paraît. Beaucoup d'éléments scientifiques ont été mis à profit afin d'appuyer et d'élaborer nos programmes. Nos zones thérapeutiques ont été développées afin de vous offrir une cartographie personnalisée de votre spa qui vous aidera à atteindre un sentiment de bien-être généralisé.

Nous sommes tous différents et chacun réagit différemment à l'hydrothérapie. Voici une description sommaire des quatre éléments clés que l'on retrouve dans chacune des zones afin que vous puissiez optimiser le temps passé dans votre spa.

### ÉLÉMENTS CLÉS

Chaque zone est composée de quatre éléments clés.



#### Les types de jets

Le type de jet est crucial pour obtenir un massage de qualité. Nos jets de classe P ont été conçus spécifiquement pour offrir un massage des tissus profonds tandis que nos jets de classe L permettent d'obtenir un massage tout en douceur.



#### Des sièges épousant les formes du corps

Nos sièges de conception exclusive ont été fabriqués de façon à s'harmoniser avec la structure naturelle et les fonctions de votre corps, vous offrant ainsi un maximum de confort et de fonctionnalité. Notre support ergonomique permet de soutenir l'ensemble de vos structures osseuses sans solliciter votre système musculaire, ce qui libère vos muscles et vos articulations de toute tension et permet à tout le corps de se détendre.



#### Le positionnement des jets

Chaque zone comporte une configuration spéciale des jets hydrothérapeutiques afin que vous puissiez bénéficier des bienfaits supérieurs de l'hydrothérapie. Les différentes dispositions des jets permettent de cibler différents groupes musculaires.



#### Le temps passé dans un siège

Le dernier élément de la thérapie zonée ne dépend que de vous. C'est le temps passé dans chacun des sièges du spa qui optimisera votre traitement. En effet, le temps passé dans un siège donné ainsi que la séquence des sièges sont déterminants dans l'atteinte des pleins effets de la thérapie par zone.

## COMMENT FONCTIONNE LA THÉRAPIE ZONÉE?

Grâce à notre excellente connaissance de la thérapie zonée et de l'ergonomie du corps humain, Hydropool a élevé la science de l'immersion à un niveau supérieur.

Notre innovation en constante évolution a donné naissance à une série de spas qui utilisent la thérapie zonée pour interagir de façon naturelle et efficace avec le corps humain.



### ZONE 1 ZONE PRINCIPALE

#### Activation des muscles paravertébraux

La fatigue des muscles de la colonne vertébrale peut causer des maux de tête. La thérapie zonée permet de libérer les tensions de vos muscles dorsaux, aidant ainsi la colonne vertébrale à se relâcher.

### ZONE 2 ZONE POUR L'ENSEMBLE DU CORPS

#### Activation des muscles des jambes et des lombaires

Cette zone permet d'activer la circulation sanguine dans le bas du corps, favorisant une amélioration du retour veineux (ou débit sanguin) et soulageant les jambes alourdies.

### ZONE 3 ZONE DU HAUT DU CORPS

#### Activation des muscles du haut du dos, du cou et des épaules

Cette zone permet de détendre le trapèze et les muscles du cou, ce qui libère les tensions au niveau du plexus solaire.

### ZONE 4 ZONE DE RÉFLEXOLOGIE

#### Activation des muscles de l'arche du pied.

Nos pieds ont une importance déterminante sur notre condition physique globale et ils sont grandement sollicités dans la majorité des sports que nous pratiquons. Cette zone a été conçue pour masser en profondeur les petites veines de l'arche des pieds.

### LES ZONES DU SPA :

#### ZONE 1

Zone principale

#### ZONE 4

Réflexologie

#### ZONE 3

Pour le haut du corps

#### ZONE 2

Pour l'ensemble du corps

### THÉRAPIE D'IMMERSION :

CHROMOTHÉRAPIE

CHROMOTHÉRAPIE

HYDROVORTEX

AÉROTHÉRAPIE





PHOTO – COURTOISIE DE BENENATI POOLS, UTICA, MICHIGAN

UNE CARACTÉRISTIQUE EXCLUSIVE À HYDROPOOL

## Nos programmes de bien-être sur mesure

Un des immenses avantages de vivre à proximité de l'eau est de profiter de l'hydrothérapie. Hydropool, comptant plus de 40 ans d'innovation dans ce domaine, a élaboré des programmes de bien-être sur mesure qui aident nos clients à soulager leurs maux, quels qu'ils soient. Le panneau de contrôle est facile à utiliser et permet d'obtenir les résultats souhaités au simple toucher d'un bouton.



### 1) JAMBES LOURDES

Programme de traitement

**Remettez-vous sur pied grâce à ce programme de 25 minutes qui se déroule sur trois zones et qui ciblera les principaux muscles des jambes afin d'en masser les zones de tensions et les articulations endolories.**

Nous vous recommandons d'ajouter l'option d'aérophérapie et d'utiliser notre aromathérapie DreamScent avec des parfums comme bergamote et citronnelle ou tangerine et pampleousse.



### 5) MAL DE DOS

Programme de traitement

**Retrouvez une position ferme grâce à notre programme de 25 minutes se déroulant dans trois zones qui ciblent les muscles du haut et du bas du dos afin d'éliminer vos tensions.**

Nous vous recommandons aussi d'utiliser notre aromathérapie DreamScent avec des parfums comme gingembre ou menthe verte et eucalyptus.



### 2) OPTIMISEZ VOTRE DIÈTE

Programme de traitement

**Bonifiez vos saines habitudes alimentaires avec notre programme de 30 minutes se déroulant sur trois zones ciblées.**

Nous vous recommandons d'ajouter notre aromathérapie DreamScent avec des parfums comme tangerine et pampleousse.



### 6) RECUPERATION SPORTIVE

Programme de traitement

**Il a été démontré qu'une récupération rapide après des entraînements améliore les performances. Notre programme de 35 minutes se déroule sur trois zones ciblées.**

Nous recommandons d'ajouter l'option d'aérophérapie et d'utiliser notre aromathérapie DreamScent avec des parfums comme menthe verte et eucalyptus ou gingembre.



### 3) MAUX DE TÊTE

Programme de traitement

**Ne laissez pas un mal de tête vous poser problème. Notre programme de 20 minutes se déroulant sur trois zones ciblera les muscles du cou et des épaules qui jouent un rôle déterminant dans le soulagement des maux de tête.**

Nous vous recommandons d'ajouter l'option d'aérophérapie et d'utiliser notre aromathérapie avec des parfums comme ylang ylang ou tangerine.



### 7) INSOMNIE

Programme de traitement

**Une bonne qualité de sommeil est essentielle pour mener une vie saine et productive. Notre programme de 20 minutes se déroule sur trois zones et permettra à vos muscles et à votre esprit de se détendre.**

Nous vous recommandons d'ajouter notre aromathérapie DreamScent avec des parfums comme bergamote et citronnelle.



### 4) STRESS

Programme de traitement

**Nos vies défilent à un rythme plus effréné que jamais et il est facile d'accumuler du stress. Notre programme de 25 minutes fait appel à trois zones ciblées.**

Nous vous recommandons d'ajouter notre aromathérapie DreamScent avec des parfums comme bergamote et citronnelle ou ylang ylang

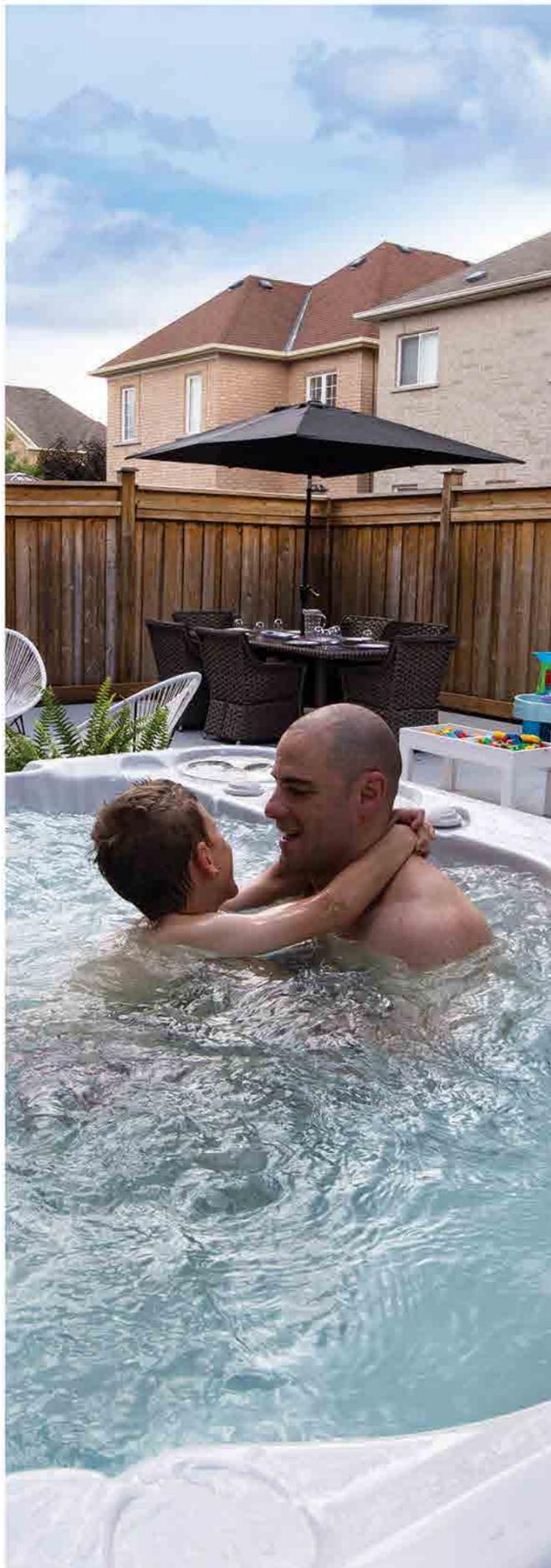


### 8) ÉVEIL CORPOREL TOTAL

Programme de traitement

**Éveillez tous vos sens avec notre programme rapide de 10 minutes qui se déroule sur deux zones cibles.**

Nous vous recommandons d'ajouter l'option d'aérophérapie et d'utiliser notre option d'aromathérapie DreamScent avec des parfums comme gingembre ou ylang ylang.



UNE CARACTÉRISTIQUE EXCLUSIVE À HYDROPOOL



## Notre technologie autonettoyante exclusive

Nous savons qu'une des plus grandes difficultés rencontrée par nos clients est le temps qu'il leur faut consacrer à l'entretien. Dorénavant, grâce à notre technologie brevetée autonettoyante, Hydropool a créé le spa dont l'entretien est le plus facile au monde. Le système autonettoyant nettoie l'ensemble du volume d'eau en seulement 15 minutes. C'est 8 fois toutes les 2 heures!

**Et on ne parle pas ici d'un simple aspirateur pour spa. C'est un mécanisme de nettoyage sophistiqué et innovant pour l'ensemble du système du spa de nage.**

### 1. Jets de filtration HydroClean FILTRATION OPTIMALE DE LA SURFACE DE L'EAU :

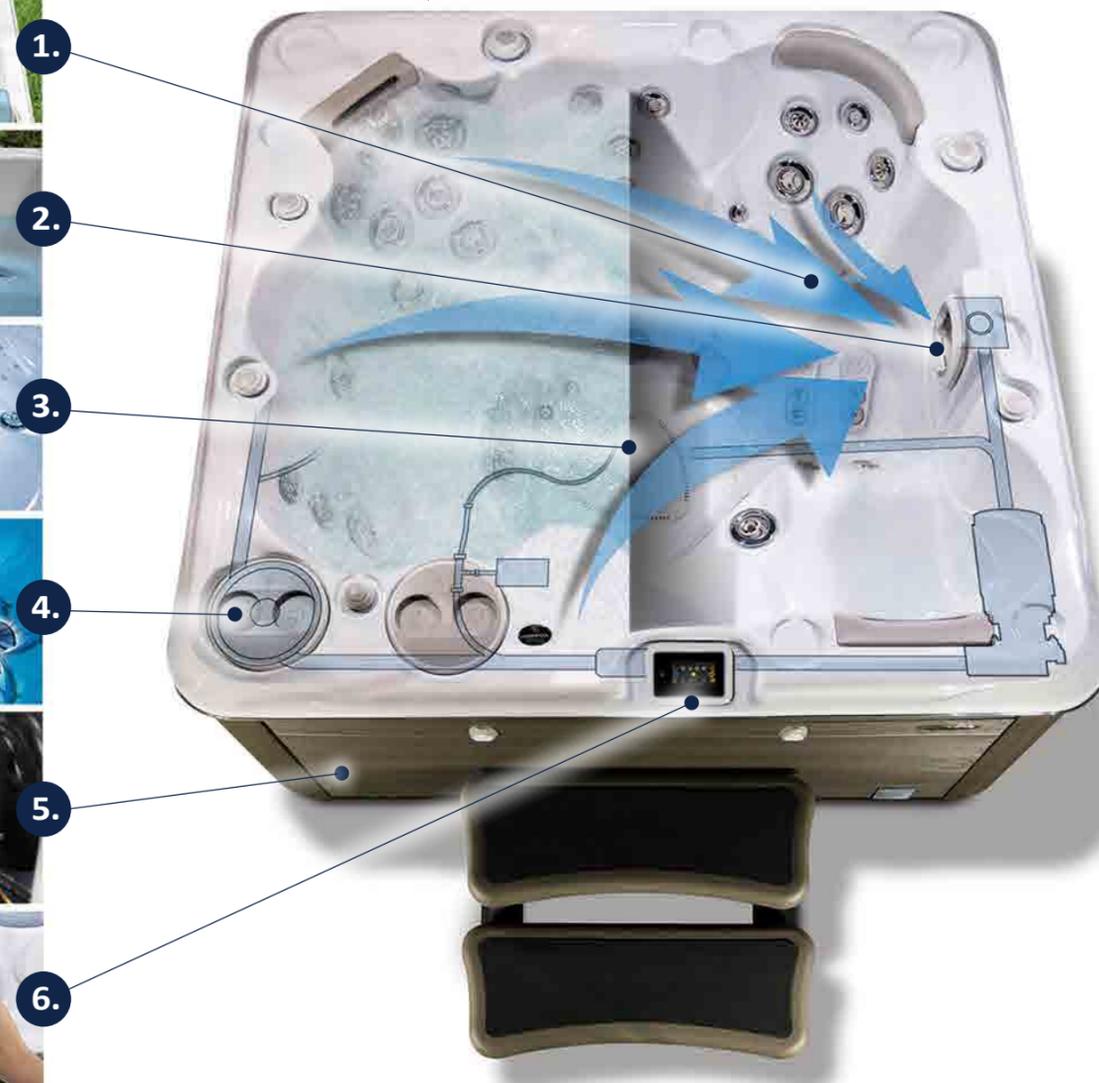
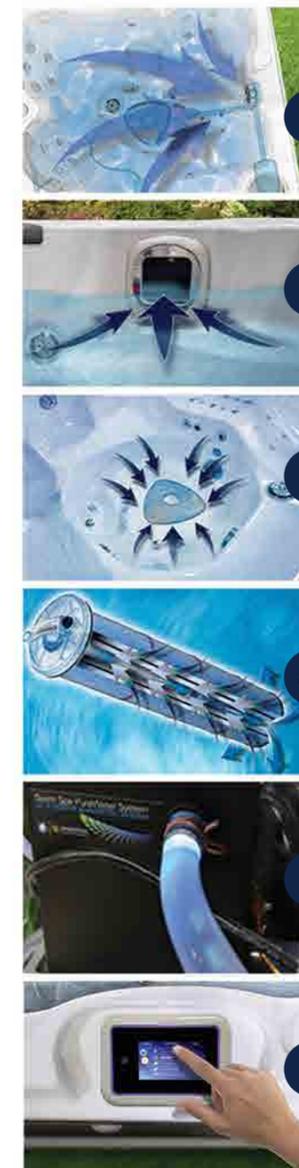
La conception de nos sièges et la disposition stratégique de leurs jets créent un courant d'eau perpétuel qui entraîne tous les débris flottants vers l'écumoire à grand débit, ce qui augmente l'efficacité de notre système autonettoyant.

### 2. Écumoire à grand débit et préfiltre NETTOYAGE COMPLET DE LA SURFACE DE L'EAU :

La conception particulière de nos sièges favorise la capacité de l'écumoire à grand débit et du préfiltre à retirer les débris et les huiles qui flottent à la surface. Ces caractéristiques empêchent aussi les débris plus volumineux d'obstruer la pompe et le chauffe-eau, améliorent la filtration et déplacent les débris vers le préfiltre, prolongeant ainsi la durée des cycles de nettoyage du micro-filtre.

### 3. Plancher aspirant HydroClean NETTOYAGE EN PROFONDEUR DU PLANCHER :

Ce nettoyage vous évite de passer l'aspirateur dans votre spa. Les produits de traitement de l'eau Hydropool circulent plus efficacement, de sorte que les débris denses (comme la saleté et le gravier) sont aspirés directement par le plancher.



### 4. La micro-filtration pressurisée. NETTOIE 100% DE L'EAU TOUTES LES 15 MINUTES.

Le filtre HydroClean a été conçu pour rendre le nettoyage simple. Des cycles de nettoyage prolongés et un dispositif facile d'accès procurent en tout temps un nettoyage facile et sans souci. Et aucune odeur n'est dégagée durant l'utilisation du spa, ce qui vous laisse un souci de moins.

### 5. Le système PureWater SYSTÈME PERFECTIONNÉ DE PURIFICATION DE L'EAU :

Conçu pour garder l'eau de votre spa Hydropool saine et limpide, assurant la sécurité et la protection de votre famille.

### 6. Indicateur d'autonettoyage TOUJOURS EN ACTION :

Notre indicateur rassurant vous signale que le système autonettoyant et le système d'échange de chaleur EcoHeat sont en action, gardiens en tout temps de la sécurité et de la protection de votre famille.

Hydropool a également développé le système de drainage rapide Quick Drain, sans pompe de vidange. L'eau du spa est simplement pompée à n'importe quelle distance du spa, peu importe l'inclinaison du terrain, ce qui vous fait gagner beaucoup de temps et élimine les tracas associés à l'entretien d'un spa.



## Notre système PureWater

Nous ne prenons pas le pouvoir de l'eau à la légère. Nous reconnaissons qu'il s'agit d'une ressource précieuse, nous nous sommes donc ingénies à créer le système de purification de l'eau le plus efficace du monde. La combinaison de notre système PureWater avec notre technologie autonettoyante vous procure un système automatique facilitant l'entretien et la gestion de l'eau.

**Le système PureWater est le système de purification de l'eau le plus efficace au monde. Il réunit la technologie de l'autonettoyage avec les traitements de l'eau par la lumière UV et l'ozone, ce qui élimine 99 % de tous les contaminants.**



Voici comment c'est possible :

### 1) PURIFICATION PAR DES MICROCELLULES OZONÉES :



L'eau de votre spa passe continuellement à travers des microcellules brevetées qui la traitent à l'ozone, un oxydant naturel. Ce processus d'oxydation rapide est simple, mais extrêmement efficace, et permet de réduire de moitié l'usage de produits de traitement de l'eau.

### 2) EXPOSITION À LA LUMIÈRE UV :



L'eau traitée à l'ozone traverse ensuite une chambre à lumière ultraviolette qui l'expose à une grande quantité de rayons UVC, ce qui a pour effet de la purifier davantage.

Notre système de purification perfectionné utilisant une combinaison de lumière UV et d'ozone crée de l'oxygène actif dans le système PureWater. Cette approche élimine le calcium et les biofilms contenus dans les tuyaux. Ce procédé réduit la nécessité d'utiliser un traitement choc, puisque le système PureWater élimine 99 % des contaminants. Notre système PureWater fonctionne dès que l'eau du spa est en circulation et notre système de diagnostics rapides vous indique que tout est en ordre. Il ne vous reste plus qu'à vous allonger et à laisser le système HydroClear PureWater effectuer son travail.

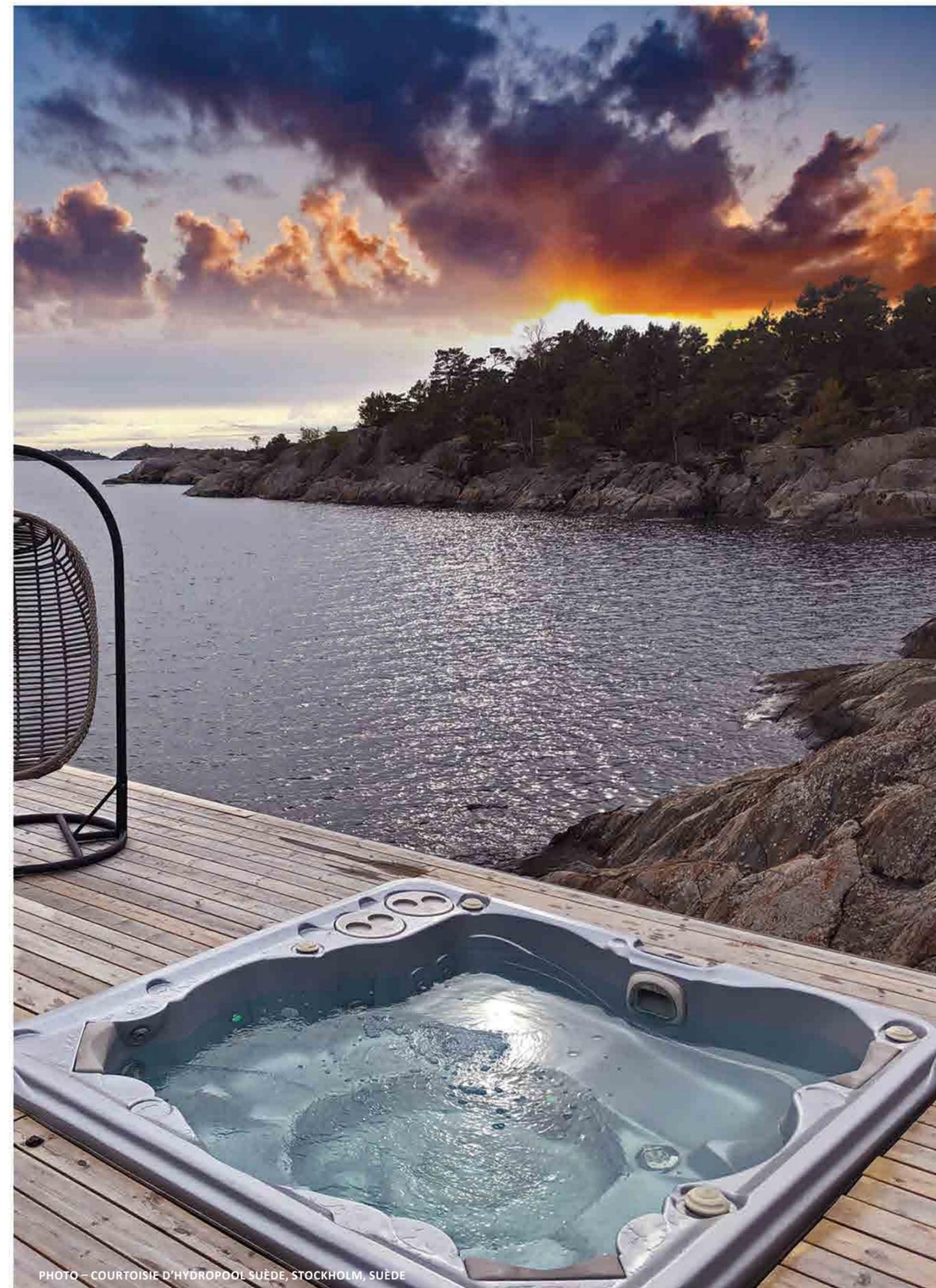


PHOTO - COURTOISIE D'HYDROPOOL SUÈDE, STOCKHOLM, SUÈDE



## Une efficacité énergétique incomparable

Une des questions qui nous est la plus fréquemment posée concerne les frais à déboursier pour maintenir l'eau du spa à la température idéale (environ 37 °C (100 °F)).

Notre isolation innovatrice à bouclier thermique HydroWise et notre couvercle rigide HydroWise de qualité supérieure de 10 centimètres (4 pouces) d'épaisseur permettent de conserver la chaleur à l'intérieur du spa et de garder le froid à l'extérieur. De plus, nos spas sont conçus pour être les plus écoénergétiques au monde. Vous pouvez profiter de votre spa pour seulement quelques sous par jour.

### Comment nous y prenons-nous? UNE FILTRATION ÉCOÉNERGÉTIQUE

Votre spa Hydropool filtre la totalité du volume d'eau en seulement 15 minutes. Cela signifie que la totalité de l'eau du spa est filtrée 96 fois par jour, ce qui prolonge la durée de vie de l'eau de votre spa et réduit considérablement le nombre de fois où vous devrez le vidanger, ce qui en fait le système de filtration le plus écoénergétique au monde.

Nos pompes Evergreen à faible ampérage ont été conçues pour offrir un débit de filtration élevé en consommant peu d'énergie. Ainsi, notre pompe de filtration Hydropool est 26 % plus efficace que celle de nos concurrents.

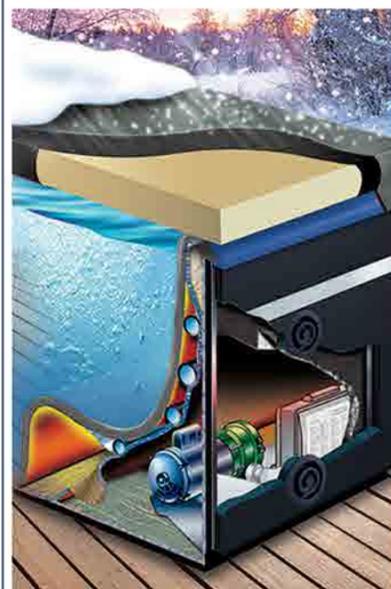


PHOTO – COURTOISIE DE WATERSCAPES HOT TUB & POOLS, WATERLOO, ONTARIO

### LE COUVERCLE À BOUCLIER THERMIQUE HYDROWISE

Ce couvercle a été conçu pour résister aux hivers canadiens et il est inspiré d'une technologie utilisée par la NASA. Le couvercle rigide, d'une sécurité à toute épreuve avec verrouillage et pente vers l'extérieur, est muni d'un joint central isolé dans le pli pour emprisonner la chaleur à l'intérieur tout en gardant le froid à l'extérieur.

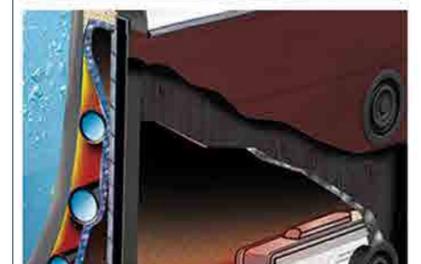
### LA COUVERTURE À BOUCLIER THERMIQUE ISOLÉE

La technologie à triple bouclier thermique (tuyaux, cabinet et plancher) fait appel à un film réfléchissant, situé sur les parois du spa, qui reflète la chaleur à l'intérieur du spa, ainsi qu'à un recouvrement noir, sur la surface externe des tuyaux, qui absorbe la chaleur.

### TECHNOLOGIE D'ÉCHANGE DE CHALEUR ECOHEAT

Une ventilation entièrement ajustable. Chaque pompe dégage 1,5 kW de chaleur résiduelle et notre couverture à double bouclier thermique renvoie cette chaleur vers la cavité du spa. Les événements thermiques HydroWise maximisent l'efficacité énergétique en toute saison et dans tous les climats.

L'ensemble des technologies utilisées ont été conçues pour excéder la réglementation de la Californie, une des plus exigeantes au monde. Tous les produits Hydropool sont certifiés TUV et CE. Nous établissons littéralement les normes. Hydropool se classe parmi les premiers au monde pour sa consommation électrique en mode attente et son efficacité énergétique, et elle est l'une des premières à avoir été approuvée en vertu des directives rigoureuses de l'État de la Californie.





—  
RIEN N'EST PLUS  
DOUX NI PLUS  
PUISSANT QUE  
L'EAU  
—  
C'EST NOTRE  
SIGNATURE  
—

# Collection de spas Signature

Équipé de la  
**technologie  
autonettoyante**

## Si seulement il pouvait également nettoyer la maison!

La collection Signature de spas autonettoyants marque l'aboutissement de 40 années d'innovations par Hydromax, un chef de file du secteur du spa. Une série de caractéristiques exclusives vous assure une sensation sans pareil dans votre spa, avec son massage hydrothérapique et ses programmes de bien-être uniques, son système autonettoyant et son efficacité énergétique réduisant son coût d'exploitation. Avec un choix de neuf modèles de spa et une multitude d'options de finis, vous trouverez un spa convenant à votre espace et à votre style.

## Un aperçu...

### MODÈLE 395



SÉRIE OR :  
MODÈLE DE 30 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 3 personnes  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 30  
MODÈLE DE 37 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 3 personnes  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 30

### MODÈLE 495



MODÈLE DE 37 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 4 personnes  
SÉRIE OR :  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 30  
SÉRIE PLATINE :  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 40

### MODÈLE 570



MODÈLE DE 37 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 4 à 5 personnes  
SÉRIE OR :  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 30  
SÉRIE PLATINE :  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 40

### MODÈLE 670



MODÈLE DE 39 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 5 à 6 personnes  
SÉRIE OR :  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 35  
SÉRIE PLATINE :  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 50

### MODÈLE 695



MODÈLE DE 39 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 5 à 6 personnes  
SÉRIE OR :  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 35  
SÉRIE PLATINE :  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 50

### MODÈLE 720



MODÈLE DE 39 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 6 à 7 personnes  
SÉRIE PLATINE :  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 55

### MODÈLE 770



MODÈLE DE 39 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 6 à 7 personnes  
SÉRIE PLATINE :  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 55

### MODÈLE 790



MODÈLE DE 39 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 6 à 8 personnes  
SÉRIE PLATINE :  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 60

### MODÈLE 970



MODÈLE DE 39 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 8 à 10 personnes  
SÉRIE PLATINE :  
JETS THÉRAPEUTIQUES : 70



## SPA SIGNATURE MODÈLE 395

Équipé de la *technologie autonettoyante*

### Spécifications :

Série	Or
Protection contre le gel	Oui
Mode autonettoyant	Oui
Plancher aspirant HydroClean	Oui
Filtre pressurisé HydroClean	Oui
Cycles de filtration programmables	Oui
Éclairage DEL Deluxe et Garden FX	Opt.
Jets thérapeutiques	30
Jet HydroVortex	Oui
Pompe de filtration HydroClean	Oui
Alimentation NA	60 Hz 4 HP
Alimentation internationale	50 Hz 4 HP
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA	4 kW
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE	3 kW
Injecteur d'ozone Mazzei	Opt.
Réflexologie Hydroflex	Oui
Système PureWater	Oui

### MODÈLE DE 30 PO DE PROFONDEUR

**SIÈGES :** 3 personnes  
**DIMENSIONS EXTÉRIEURES :** 85 po x 65 po x 30 po\*  
 (215,9 cm x 165,1 cm x 76,2 cm)\*  
**VOLUME :** 198 gallons US / 753 litres  
**POIDS PLEIN :** 2 241 lb / 1 017 kg

### MODÈLE DE 37 PO DE PROFONDEUR

**SIÈGES :** 3 personnes  
**DIMENSIONS EXTÉRIEURES :** 85 po x 65 po x 37 po\*  
 (215,9 cm x 165,1 cm x 93,98 cm)\*  
**VOLUME :** 217 gallons US / 825 litres  
**POIDS PLEIN :** 2 441 lb / 1 108 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po

L'illustration montre le modèle 395 de la série Or couleur Silver Marble.

Le summum du style et de la fonctionnalité. Avec assez d'espace pour trois adultes, le profil bas du spa Signature modèle 395 en facilite l'entrée et la sortie. Ce modèle compact s'intègre parfaitement dans un coin d'un patio accueillant. Ses sièges équipés de plusieurs ensembles de jets uniques vous permettent au quotidien de soulager vos muscles fatigués, de diminuer votre stress et de libérer vos tensions musculaires. De plus, un éclairage multicolore à DEL dans l'espace pieds ajoute de l'ambiance à votre session d'hydrothérapie.

### HYDROGUIDE

SPA SIGNATURE MODÈLE 395	TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
	BASSE : 45° F / 7° C	19,04 \$ USD	27,83 €
HAUTE : 75° F / 24° C	8,60 \$ USD	12,56 €	

Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 14,38 W/GPM - Europe 49,00 W/(m3/h)



PHOTO - COURTOISIE DE CLAIR AZUR, FRANCE



## SPA SIGNATURE MODÈLE 495

Équipé de la *technologie autonettoyante*

### Spécifications :

Série	Or	Platine
Protection contre le gel	Oui	Oui
Mode autonettoyant	Oui	Oui
Plancher aspirant HydroClean	Oui	Oui
Filtre pressurisé HydroClean	Oui	Oui
Cycles de filtration programmables	Oui	Oui
Éclairage DEL de luxe et Garden FX	Opt.	Opt.
Jets thérapeutiques	30	40
Jet HydroVortex	Oui	Oui
Pompe de filtration HydroClean	Oui	Oui
Alimentation nord-américaine	60 Hz 4 HP	3 HP et 4 HP
Alimentation internationale	50 Hz 4 HP	3 HP et 4 HP
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA	4 kW	4 kW
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE	3 kW	3 kW
Injecteur d'ozone Mazzei	Opt.	Opt.
Réflexologie Hydroflex	Oui	Oui
Système PureWater	Oui	Oui

### MODÈLE DE 37 PO DE PROFONDEUR

**SIÈGES :** 4 personnes  
**DIMENSIONS EXTÉRIEURES :** 79 po x 75 po x 37 po\*  
 (200,66 cm x 190,5 cm x 93,98 cm)\*  
**VOLUME :** 278 gallons US / 1 055 litres  
**POIDS PLEIN :** 2 980 lb / 1 352 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po

L'illustration montre le modèle 495 de la série Or couleur Silver Marble.

De loin le meilleur des petits spas d'une capacité de quatre personnes. Le spa Signature modèle 495 vous assure une très grande efficacité énergétique et vous offre en plus nos programmes de bien-être et notre science de l'immersion. Il vous procure, sans l'ombre d'un doute, les meilleurs soins d'hydrothérapie disponibles dans un spa.

### HYDROGUIDE

SPA SIGNATURE MODÈLE 495 Or et Platine.	TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
	BASSE : 45° F / 7° C	19,65 \$ USD	28,71 €
HAUTE : 75° F / 24° C	8,88 \$ USD	12,97 €	

Puissance spécifique de la pompe : Or Américain du nord : 14,52 W/GPM - Platine 11,96 W/GPM - Or Européen : 49,50 W/(m3/h) - Platine 47,57 W/(m3/h)



PHOTO - COURTOISIE DE LONDON ESSEX HOT TUBS, LONDON, ENGLAND



## SPA SIGNATURE MODÈLE 570

Équipé de la *technologie autonettoyante*

Spécifications :		
Série	Or	Platine
Protection contre le gel	Oui	Oui
Mode autonettoyant	Oui	Oui
Plancher aspirant HydroClean	Oui	Oui
Filtre pressurisé HydroClean	Oui	Oui
Cycles de filtration programmables	Oui	Oui
Éclairage DEL de luxe et Garden FX	Opt.	Opt.
Jets thérapeutiques	30	40
Jet HydroVortex	Oui	Oui
Pompe de filtration HydroClean	Oui	Oui
Alimentation nord-américaine	60 Hz 4 HP	3 HP et 4 HP
Alimentation internationale	50 Hz 4 HP	3 HP et 4 HP
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA	4 kW	4 kW
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE	3 kW	3 kW
Injecteur d'ozone Mazzei	Opt.	Opt.
Réflexologie Hydroflex	Oui	Oui
Système PureWater	Oui	Oui

### MODÈLE DE 37 PO DE PROFONDEUR

**SIÈGES :** 4 à 5 personnes  
**DIMENSIONS EXTÉRIEURES :** 80 po x 80 po x 37 po\* (203,2 cm x 203,2 cm x 93,98 cm)\*  
**VOLUME :** 295 gallons US / 1 119 litres  
**POIDS PLEIN :** 3 143 lb / 1 426 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po

L'illustration montre le modèle 570 de la série Platine couleur Silver Marble.

Le spa Signature modèle 570 comprend un siège allongé anti-flottaison et quatre sièges complets qui enveloppent votre corps. Un accès facile à l'intérieur du spa, grâce à des marches antidérapantes intégrées, vous permet de vous y glisser rapidement. Ce spa est l'un des plus prisés. Il est parfait pour deux personnes qui aimeraient recevoir des invités. Avec son intérieur spacieux et des sièges multiniveaux, ce grand spa permet de traiter vos amis comme des rois en votre compagnie. Son style européen en fait un bel ajout à votre château. Notre conception exclusive des jets par zone procure un massage équilibré et réparateur qui vous fera vivre une expérience vivifiante.

HYDROGUIDE		
TEMPÉRATURE EXTÉRIURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
BASSE : 45° F / 7° C	22,58 \$ USD	33,00 €
HAUTE : 75° F / 24° C	9,13 \$ USD	13,34 €

Puissance spécifique de la pompe : Or Américain du nord : 14,57 W/GPM - Platine 11,57 W/GPM - Or Européen : 49,65 W/(m³/h) - Platine 47,63 W/(m³/h)

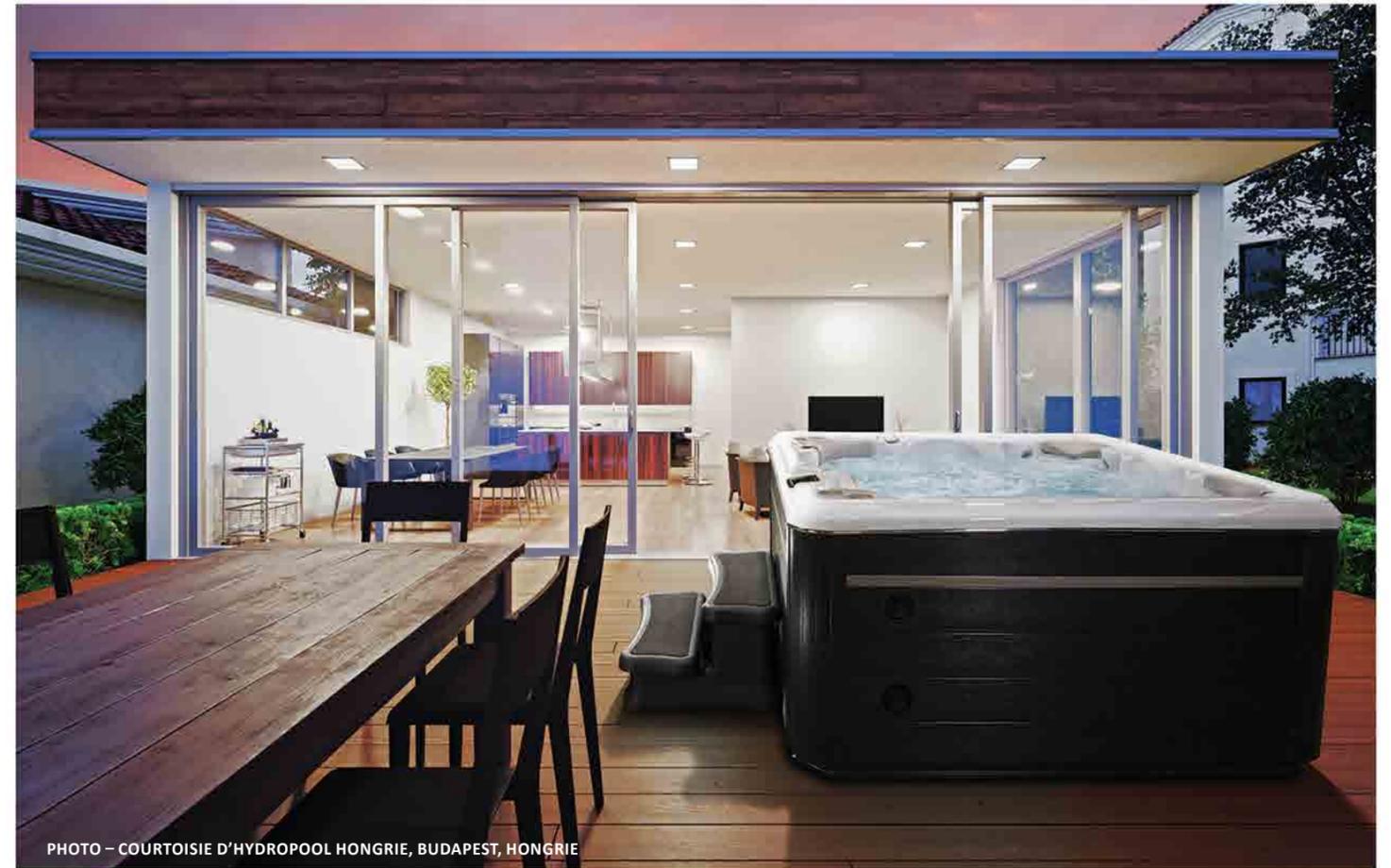


PHOTO – COURTOISIE D'HYDROPOOL HONGRIE, BUDAPEST, HONGRIE



## SPA SIGNATURE MODÈLE 670

Équipé de la *technologie autonettoyante*

Spécifications :		
Série	Or	Platine
Protection contre le gel	Oui	Oui
Mode autonettoyant	Oui	Oui
Plancher aspirant HydroClean	Oui	Oui
Filtre pressurisé HydroClean	Oui	Oui
Cycles de filtration programmables	Oui	Oui
Éclairage DEL de luxe et Garden FX	Opt.	Opt.
Jets thérapeutiques	35	50
Jet HydroVortex	Oui	Oui
Pompe de filtration HydroClean	Oui	Oui
Alimentation nord-américaine	60 Hz 4 HP	3 HP et 4 HP
Alimentation internationale	50 Hz 4 HP	3 HP et 4 HP
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA	4 kW	4 kW
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE	3 kW	3 kW
Injecteur d'ozone Mazzei	Opt.	Opt.
Réflexologie Hydroflex	Oui	Oui
Système PureWater	Oui	Oui

### MODÈLE DE 39 PO DE PROFONDEUR

**SIÈGES :** 5 à 6 personnes  
**DIMENSIONS EXTÉRIEURES :** 84 po x 84 po x 39 po\* (213,36 cm x 213,36 cm x 99,06 cm)\*  
**VOLUME :** 305 gallons US / 1 161 litres  
**POIDS PLEIN :** 3 353 lb / 1 521 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po

L'illustration montre le modèle 670 de la série Platine couleur Silver Marble.

Le spa Signature modèle 670 se distingue par sa conception et ses performances. Il est doté de la technologie d'isolation par bouclier thermique, de la thérapie zonée avec des programmes de bien-être, et bien plus. Ce spa au design contemporain peut accueillir 6 personnes et comporte des nouveautés, comme le programme HydroTher, qui en font le choix parfait pour ceux désirant ce qui se fait de mieux en matière de technologie d'hydrothérapie.

HYDROGUIDE		
TEMPÉRATURE EXTÉRIURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
BASSE : 45° F / 7° C	23,50 \$ USD	34,34 €
HAUTE : 75° F / 24° C	10,62 \$ USD	15,51 €

Puissance spécifique de la pompe : Or Américain du nord : 14,66 W/GPM - Platine 12,07 W/GPM - Or Européen : 49,95 W/(m³/h) - Platine 48,00 W/(m³/h)



PHOTO – COURTOISIE DE BACKYARD RETREAT, OAKVILLE, ONTARIO



## SPA SIGNATURE MODÈLE 695

Équipé de la *technologie autonettoyante*

Spécifications :		
Série	Or	Platine
Protection contre le gel	Oui	Oui
Mode autonettoyant	Oui	Oui
Plancher aspirant HydroClean	Oui	Oui
Filtre pressurisé HydroClean	Oui	Oui
Cycles de filtration programmables	Oui	Oui
Éclairage DEL de luxe et Garden FX	Opt.	Opt.
Jets thérapeutiques	35	50
Jet HydroVortex	Oui	Oui
Pompe de filtration HydroClean	Oui	Oui
Alimentation nord-américaine	60 Hz 4 HP	3 HP et 4 HP
Alimentation internationale	50 Hz 4 HP	3 HP et 4 HP
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA	4 kW	4 kW
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE	3 kW	3 kW
Injecteur d'ozone Mazzei	Opt.	Opt.
Réflexologie Hydroflex	Oui	Oui
Système PureWater	Oui	Oui

### MODÈLE DE 39 PO DE PROFONDEUR

Sièges : 5 à 6 personnes

#### Dimensions extérieures :

84 po x 84 po x 39 po\*  
(213,36 cm x 213,36 cm x 99,06 cm)\*

#### Volume :

359 gallons US / 1 365 litres

#### Poids plein :

3 820 lb / 1 733 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po

L'illustration montre le modèle 695 de la série Platine couleur Silver Marble.

Le choix ultime pour une relaxation supérieure, le spa Signature modèle 695 se distingue par son style moderne, son éclairage DEL multicolore et son siège d'immersion allongé en forme de S qui vous invite à vous immerger dans une belle ambiance. Ses sièges spacieux sans séparation peuvent accommoder jusqu'à 6 personnes en laissant à chacun assez d'espace pour relaxer pleinement. Ce spa vous procure toute la gamme des soins d'hydrothérapie.

### HYDROGUIDE

SPA SIGNATURE MODÈLE 695	TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
Or et Platine. Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'État de la Californie.	BASSE : 45° F / 7° C	25,50 \$ USD	37,26 €
	HAUTE : 75° F / 24° C	11,51 \$ USD	16,82 €

Puissance spécifique de la pompe : Or Américain du nord : 14,66 W/GPM - Platine 12,04 W/GPM - Or européen : 49,95 W/(m³/h) - Platine 47,89 W/(m³/h)



PHOTO - COURTOISIE DE THE SPA SHOPPE, WHITBY, ONTARIO



## SPA SIGNATURE MODÈLE 720

Équipé de la *technologie autonettoyante*

Spécifications :	
Série	Platine
Protection contre le gel	Oui
Mode autonettoyant	Oui
Plancher aspirant HydroClean	Oui
Filtre pressurisé HydroClean	Oui
Cycles de filtration programmables	Oui
Éclairage DEL Deluxe et Garden FX	Opt.
Jets thérapeutiques	55
Jet HydroVortex	Oui
Pompe de filtration HydroClean	Oui
Alimentation nord-américaine	60 Hz 3 HP et 4 HP
Alimentation internationale	50 Hz 3 HP et 4 HP
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA	4 kW
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE	3 kW
Injecteur d'ozone Mazzei	Opt.
Réflexologie Hydroflex	Oui
Système PureWater	Oui

### MODÈLE DE 39 PO DE PROFONDEUR

Sièges : 6 à 7 personnes

#### Dimensions extérieures :

90 po x 90 po x 39 po\*  
(228,6 cm x 228,6 cm x 99,06 cm)\*

#### Volume :

399 gallons US / 1 515 litres

#### Poids plein :

4 192 lb / 1 902 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po

L'illustration montre le modèle 720 de la série Platine couleur Silver Marble.

Le spa autonettoyant modèle 720 est assez spacieux pour permettre à 6 ou 7 personnes de s'y asseoir en tout confort. Il y a assez d'espace pour que chacun profite de jets à la fine pointe de la technologie, de deux pompes à jet pour l'hydrothérapie et de quatre zones utilisables avec des programmes brevetés de bien-être. C'est la puissance de la relaxation à son meilleur.

### HYDROGUIDE

SPA SIGNATURE MODÈLE 720	TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'État de la Californie.	BASSE : 45° F / 7° C	25,63 \$ USD	37,45 €
	HAUTE : 75° F / 24° C	11,58 \$ USD	16,92 €

Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 12,05 W/GPM - Europe 47,92 W/(m³/h)



PHOTO - COURTOISIE D'AARON POOLS, BOSTON, MASSACHUSETTS



## SPA SIGNATURE MODÈLE 770

Équipé de la *technologie autonettoyante*

Spécifications :	
Série	Platine
Protection contre le gel	Oui
Mode autonettoyant	Oui
Plancher aspirant HydroClean	Oui
Filtre pressurisé HydroClean	Oui
Cycles de filtration programmables	Oui
Éclairage DEL Deluxe et Garden FX	Opt.
Jets thérapeutiques	55
Jet HydroVortex	Oui
Pompe de filtration HydroClean	Oui
Alimentation nord-américaine	60 Hz 3 HP et 4 HP
Alimentation internationale	50 Hz 3 HP et 4 HP
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA	4 kW
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE	3 kW
Injecteur d'ozone Mazzei	Opt.
Réflexologie Hydroflex	Oui
Système PureWater	Oui

**MODÈLE DE 39 PO DE PROFONDEUR**  
Sièges : 6 à 7 personnes

**Dimensions extérieures :**  
90 po x 90 po x 39 po\*  
(228,6 cm x 228,6 cm x 99,06 cm)\*

**Volume :**  
423 gallons US / 1 608 litres  
**Poids plein :**  
4 428 lb / 2 009 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po

L'illustration montre le modèle 770 de la série Platine couleur Silver Marble.

Le spa autonettoyant modèle 770 est équipé des meilleurs composants, avec de l'espace pour sept adultes et plusieurs hauteurs de siège accommodant différentes morphologies corporelles. Avec ses configurations personnalisées des jets dans la zone de bien-être, ce modèle est le plus populaire des spas Hydropool avec siège allongé. Faites l'essai des quatre zones, allant d'un doux massage à rouleaux jusqu'à un massage des tissus profonds. Appuyez simplement sur un bouton et laissez la fonction massage prendre la relève avec le seul massage automatisé de l'industrie.

### HYDROGUIDE

SPA SIGNATURE MODÈLE 770	TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'Etat de la Californie.	BASSE : 45° F / 7° C	25,82 \$ USD	37,74 €
	HAUTE : 75° F / 24° C	11,66 \$ USD	17,04 €

Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 12,08 W/GPM - Europe 48,05 W/(m³/h)



PHOTO - COURTOISIE DE RAINBOW HOT TUBS, COLUMBUS, OHIO



## SPA SIGNATURE MODÈLE 790

Équipé de la *technologie autonettoyante*

Spécifications :	
Série	Platine
Protection contre le gel	Oui
Mode autonettoyant	Oui
Plancher aspirant HydroClean	Oui
Filtre pressurisé HydroClean	Oui
Cycles de filtration programmables	Oui
Éclairage DEL Deluxe et Garden FX	Opt.
Jets thérapeutiques	60
Jet HydroVortex	Oui
Pompe de filtration HydroClean	Oui
Alimentation nord-américaine	60 Hz 3 HP et 4 HP
Alimentation internationale	50 Hz 3 HP et 4 HP
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA	4 kW
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE	3 kW
Injecteur d'ozone Mazzei	Opt.
Réflexologie Hydroflex	Oui
Système PureWater	Oui

**MODÈLE DE 39 PO DE PROFONDEUR**  
Sièges : 6 à 8 personnes

**Dimensions extérieures :**  
94 po X 94 po X 39 po\*  
(238,76 cm x 238,76 cm x 99,06 cm)\*

**Volume :**  
391 gallons US / 1 485 litres  
**Poids plein :**  
4 241 lb / 1 924 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po

L'illustration montre le modèle 790 de la série Platine couleur Silver Marble.

Le spa Signature modèle 790 est le seul de notre collection Signature qui soit équipé d'un double siège allongé. Son espace pouvant accueillir jusqu'à huit adultes offre le parfait équilibre entre la détente des muscles et un espace pour échanger avec vos invités. Ce spa vous offre une expérience raffinée et comprend deux pompes à jet pour l'hydrothérapie, des sièges allongés jumelés et plusieurs options de sièges moulés pour s'harmoniser à votre morphologie.

### HYDROGUIDE

SPA SIGNATURE MODÈLE 790	TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'Etat de la Californie.	BASSE : 45° F / 7° C	26,02 \$ USD	38,02 €
	HAUTE : 75° F / 24° C	11,75 \$ USD	17,17 €

Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 12,08 W/GPM - Europe 48,05 W/(m³/h)



PHOTO - COURTOISIE DE CLAIR AZUR, CANNES, FRANCE

## SPA SIGNATURE MODÈLE 970

Équipé de la *technologie autonettoyante*



### Spécifications :

Série	Titane
Protection contre le gel	Oui
Mode autonettoyant	Oui
Plancher aspirant HydroClean	Oui
Filtre pressurisé HydroClean	Oui
Cycles de filtration programmables	Oui
Éclairage DEL Deluxe et Garden FX	Opt.
Jets thérapeutiques	70
Jet HydroVortex	Oui
Pompe de filtration HydroClean	Oui
Alimentation nord-américaine	60 Hz 3 x 3 HP
Alimentation internationale	50 Hz 3 x 3 HP
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA	5,5 kW
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE	4 kW
Injecteur d'ozone Mazzei	Opt.
Réflexologie Hydroflex	Oui
Système PureWater	Oui

### MODÈLE DE 39 PO DE PROFONDEUR

Sièges : 7 à 8 personnes

### Dimensions extérieures :

110 po x 94 po x 39 po\*  
(279,40 cm x 238,76 cm x 99,06 cm)\*

### Volume :

527 gallons US / 2 003 litres

### Poids plein :

5 843 lb / 2 651 kg

\*tolérance de +/- 1/4 po

L'illustration montre le modèle 970 de la série Titane couleur Silver Marble.

Le spa Signature modèle 970 peut accueillir jusqu'à 9 adultes, le plus grand nombre de sièges disponible dans un spa Hydropool. Ce spa est équipé de tous les meilleurs composants, dont un choix de jets d'hydrothérapie classe E et trois pompes d'hydromassage et d'hydrothérapie. C'est également le seul spa de la série Titane qui soit équipé d'une banquette et de sièges allongés en forme de S permettant une session de massage côte à côte. Plusieurs

choix de sièges sont conçus pour s'harmoniser à votre morphologie et les jets de l'espace pieds masseront vos pieds endoloris. C'est une solution complète comprenant des programmes de bien-être qui vous procureront le meilleur des massages immersifs du marché du spa.

### HYDROGUIDE

#### SPA SIGNATURE MODÈLE 970

Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'État de la Californie.

TEMPÉRATURE EXTÉRIEURE AMBIANTE	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL	EUROPÉEN COÛT MENSUEL
BASSE : 45° F / 7° C	39,42 \$ USD	57,61 €
HAUTE : 75° F / 24° C	17,80 \$ USD	26,01 €

Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 11,94 W/GPM - Europe 47,50 W/(m<sup>3</sup>/h)



PHOTO - COURTOISIE DE WATERBEE HOT TUBS, WINDSOR, ONTARIO

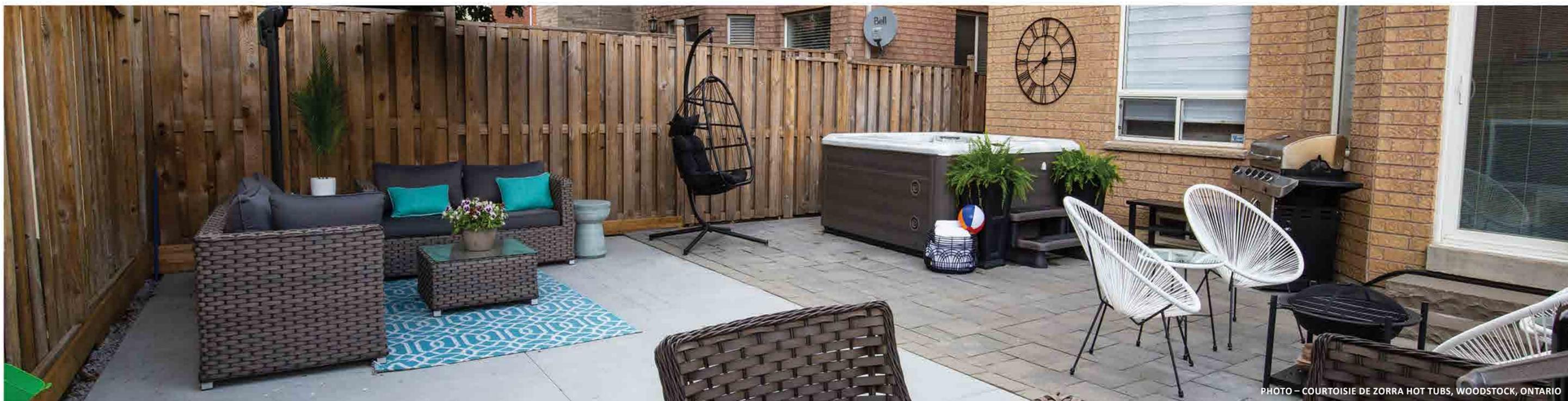


PHOTO - COURTOISIE DE ZORRA HOT TUBS, WOODSTOCK, ONTARIO

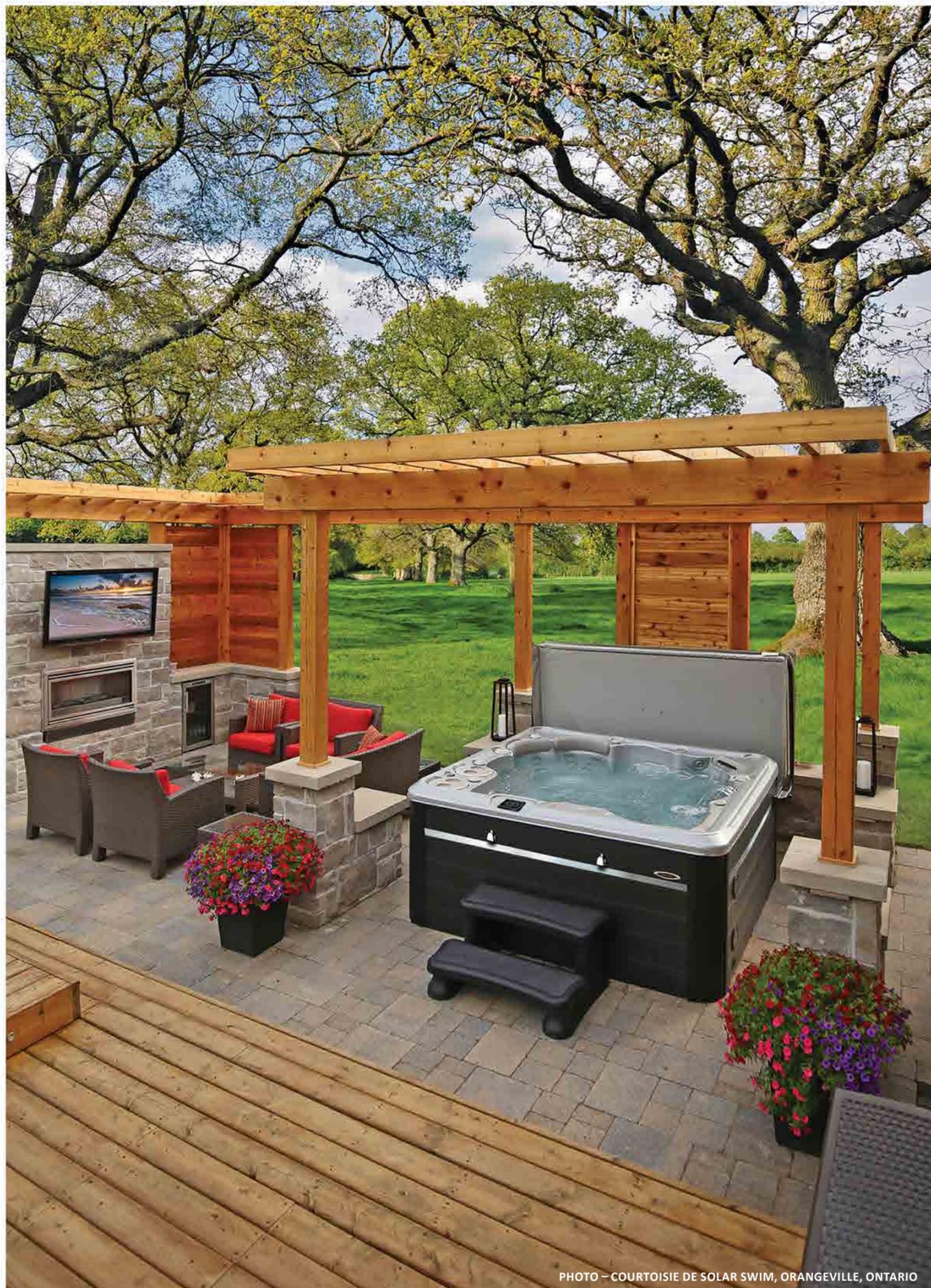


PHOTO – COURTOISIE DE SOLAR SWIM, ORANGEVILLE, ONTARIO

# Options et ajouts

## 1. OPTIONS DE COQUILLE Couleurs acryliques standard\*

Votre spa autonettoyant Hydropool est offert en 6 couleurs.

## 2. OPTIONS DE CABINET Cabinet Everlast avec panneaux amovibles

Votre spa autonettoyant vient avec notre fini sans entretien Everlast. Cet habillage de qualité supérieure est soutenu par une structure robuste en forme de berceau d'une durabilité exceptionnelle. Il est embossé pour lui conférer une apparence très réaliste. Les quatre panneaux amovibles vous permettent d'accéder facilement aux équipements et à la tuyauterie.

## AUTRES OPTIONS POPULAIRES

### 3. Système iCommand WORLD EDITION

Cette application pour téléphone intelligent est comme une télécommande sans fil pour votre spa; elle permet de choisir les réglages d'entretien de l'eau en fonction de votre horaire et d'ajuster les paramètres de filtration et de température de l'eau; ainsi vous pourrez contrôler votre spa, peu importe où vous êtes dans le monde.

### 4. Système EZ Ultra PureOzone

Ce système permet d'ajouter de l'ozone dans l'eau (l'ozone est un oxydant très efficace), ce qui aide à éliminer tous les contaminants de l'eau de votre spa.

### 5. Une des meilleures garanties

Les spas Hydropool sont fabriqués pour résister à l'usure du temps et offrent une garantie parmi les meilleures du secteur du spa. Pour plus de détails, veuillez communiquer avec votre revendeur Hydropool.

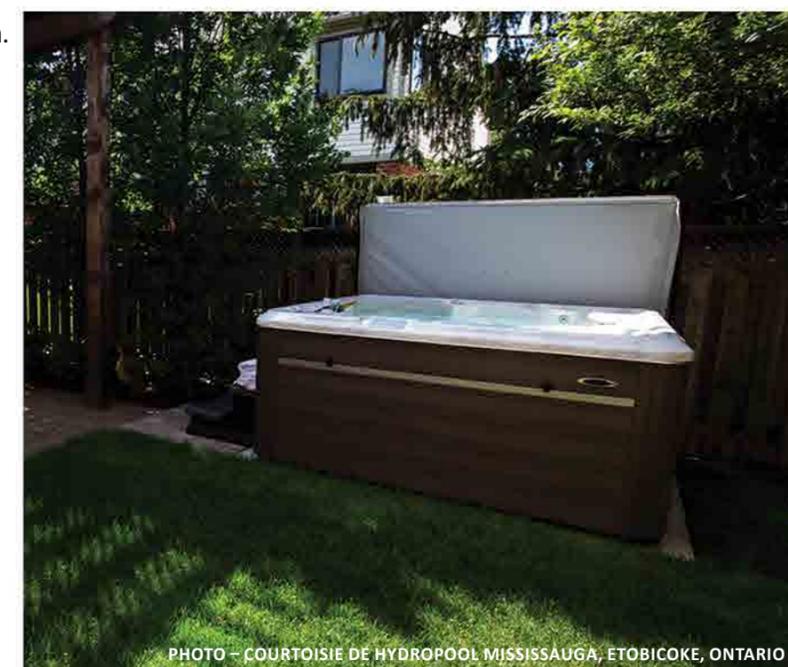
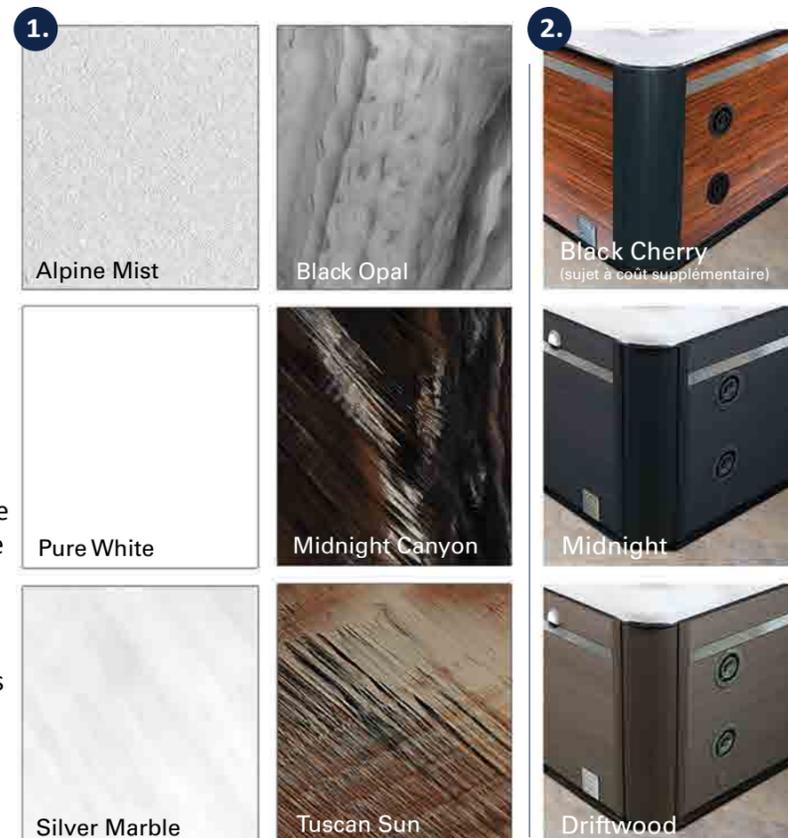


PHOTO – COURTOISIE DE HYDROPOOL MISSISSAUGA, ETOBICOKE, ONTARIO

\* Les couleurs de la coquille du spa et du cabinet peuvent ne pas être exactement comme illustrées, à cause de la qualité d'impression. Veuillez noter : le spa autonettoyant modèle 970 n'est disponible que dans les couleurs d'acrylique Alpine Mist, Pure White and Silver Marble.

## OPTION D'ÉCLAIRAGE

### 6. Éclairage DEL Deluxe et Garden FX

Vous aimerez le côté pratique et la fiabilité de l'éclairage DEL de qualité supérieure, avec ses lumières brillantes qui passent des tons de bleu aux tons de vert et de rouge. Inclut deux appliques lumineuses à l'extérieur du cabinet pour éclairer les marches, ainsi que quatre lumières d'appoint supplémentaires agrémentant le tour du spa.

### 7. Éclairage Southern Lights

(éclairage dans les coins du cabinet)

Amenez l'ambiance de votre spa à un niveau supérieur grâce à cette option d'éclairage. L'ajout du système d'éclairage à DEL Southern Lights aux coins de votre spa en illuminera le pourtour et en fera ressortir les détails. L'éclairage à DEL peut être verrouillé sur une des trois couleurs disponibles : bleu, vert ou rouge.

## CHOIX DE COUVERCLES

### OPTIONS DE DISPOSITIFS DE LÈVE-COUCVETURE

Tous nos dispositifs de lève-couverture sont fabriqués en Amérique du Nord. Ils sont dotés de fixations en aluminium résistant à la corrosion et chacun d'eux est équipé de leviers galvanisés munis de poignées confortables en mousse. Tous nos dispositifs de lève-couverture sont couverts par une garantie à vie limitée du fabricant.

### 8. Dispositif de lève-couverture Standard

Conçu pour être installé à mi ou à pleine hauteur, il peut être monté sur le côté du spa ou sur une terrasse si le spa y est encastré. Ce dispositif de levage a été conçu avec des fixations coulissantes brevetées pour en faciliter l'installation.

### 9. Dispositif de lève-couverture UnderMount

Conçu pour être installé au sol ou sur une terrasse, il peut être monté de sorte que le poids du spa le maintienne en place. Vous n'aurez pas à percer le cabinet de votre spa avec des vis. Ce dispositif de levage a également été conçu avec des fixations coulissantes.

### 10. Dispositif de lève-couverture Hydraulic Plus

Ce dispositif vous permet de lever votre couvercle avec plus de facilité grâce aux deux amortisseurs à gaz d'une pression de 80 livres; il est conçu pour être installé à même le cabinet de votre spa. Ce dispositif de levage peut également être utilisé sur les spas encastrés dans le sol.

## 11. OPTION DE MARCHEPIED

### Marchepied universel à deux marches

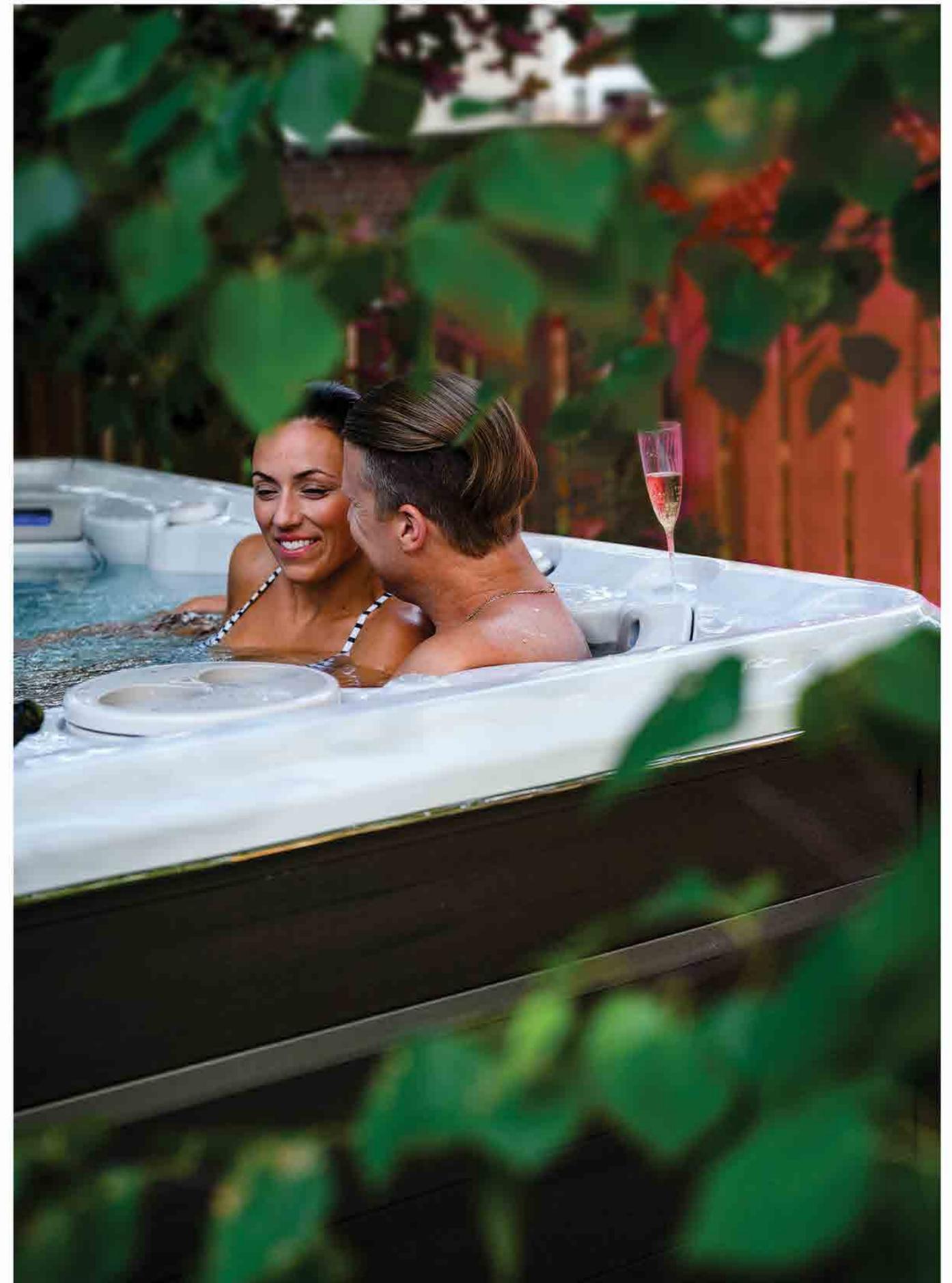
Ce marchepied à deux marches facilite un accès sécuritaire à votre spa. Ce marchepied est disponible dans les teintes suivantes : Midnight, Driftwood ou Espresso.

## 12. OPTION D'ALIMENTATION

### Disjoncteur de fuite de terre de 40, 50 ou 60 ampères, avec une boîte de sous-panneau\*

En option, un disjoncteur de fuite de terre avec sous-panneau peut être acheté pour votre spa.

\* N'est pas disponible en Europe.



# Ensembles disponibles en option

## 1 ENSEMBLE TRANQUILITÉ

### Deux appuie-tête HydroFall haut de gamme

Le jet ajustable des « cascades » aide le corps à libérer naturellement des endorphines, une sorte d'antidouleur naturel qui permet de réduire le stress, les maux de tête et la douleur.

### Éclairage DEL Deluxe

Vous aimerez le côté pratique et la fiabilité de l'éclairage DEL de qualité supérieure d'Hydropool, avec ses lumières brillantes qui passent des tons de bleu aux tons de vert et de rouge.

## 2 ENSEMBLE POUR CASCADE NORTHERN

### Éclairage Northern Lights

Des DEL disposées à des endroits stratégiques fournissent un éclairage illuminant l'ensemble des vannes de contrôle situées sur le rebord du spa; d'une couleur brillante, ces DEL passent d'une teinte à l'autre ou peuvent être verrouillées sur une couleur en particulier.

### Cascades d'eau HydroFalls

L'ensemble cascades d'eau HydroFalls comprend trois jets-fontaines à écoulement laminaire illuminées avec des DEL qui suivent une séquence de couleurs vives.

## 3 ENSEMBLE DE CHROMOTHÉRAPIE

### Éclairage Northern Lights

Des DEL disposées à des endroits stratégiques fournissent un éclairage illuminant l'ensemble des vannes de contrôle situées sur le rebord du spa. Ces DEL aux couleurs brillantes passent d'une teinte à l'autre ou peuvent demeurer verrouillées sur une couleur en particulier.

### Éclairage DEL Deluxe et Garden FX

L'éclairage DEL de qualité supérieure passe d'une teinte à l'autre ou peut être verrouillé sur une couleur en particulier. L'éclairage Garden FX comporte deux appliques lumineuses à même le cabinet qui éclairent les marches, ainsi que quatre lumières d'appoint supplémentaires.

## 4 ENSEMBLE D'HYDROTHÉRAPIE

### Aromathérapie DreamScents

Augmentez le plaisir d'être dans votre spa avec l'option d'aromathérapie, laquelle rendra votre hydromassage encore plus agréable.

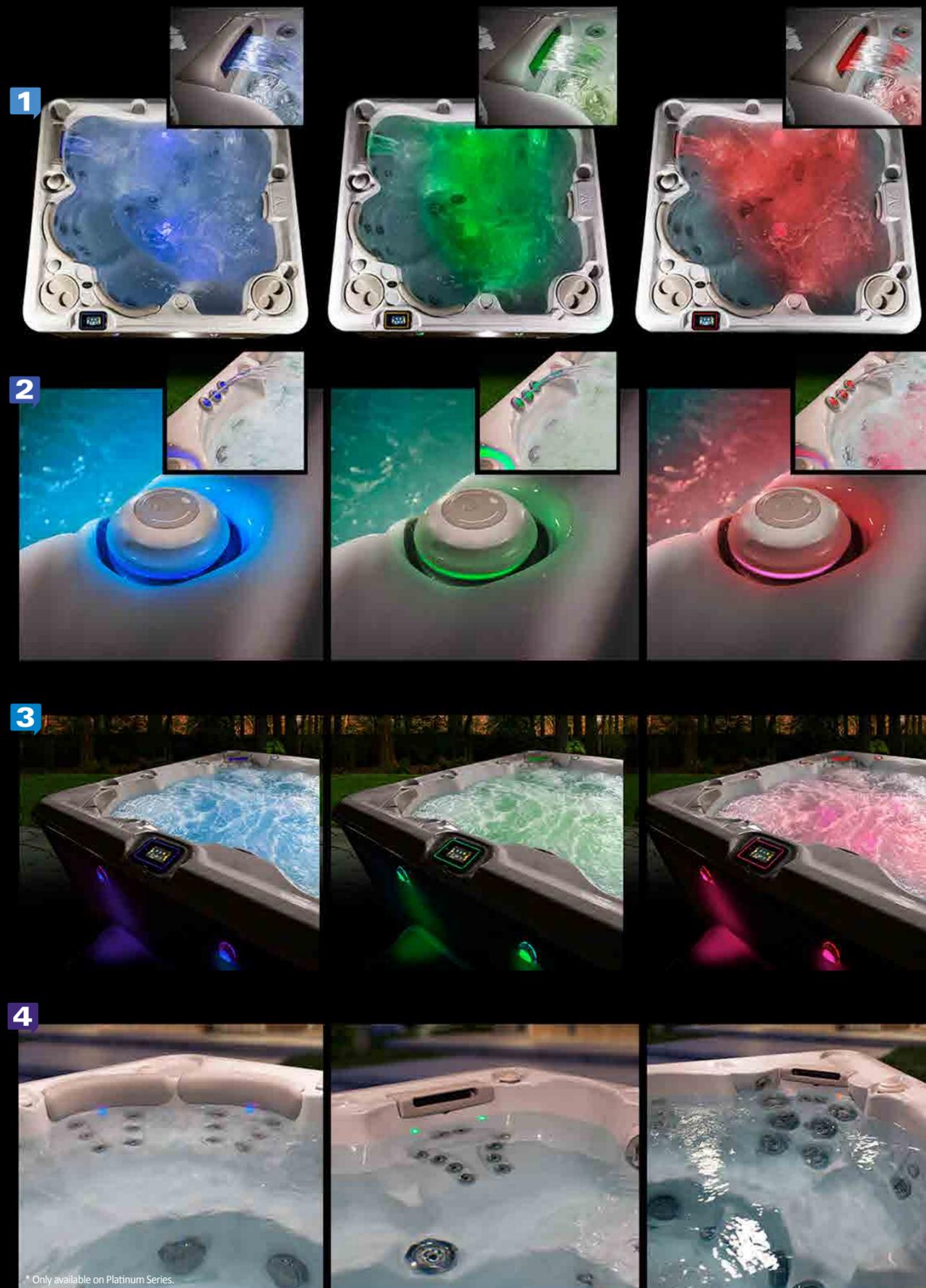
### Le système d'aérophérapie HydroFlex

Ce système procure un massage thérapeutique des plus complets grâce à ses 10 000 bulles chauffées et parfaitement dirigées qui appliquent une pression idéale sur votre corps.

### Système d'éclairage Hydrother

Nouveau en 2022 lorsque vous achetez le l'ensemble d'hydrothérapie, l'éclairage de la thérapie zonée est maintenant inclus! Cela signifie que l'utilisateur n'aura pas à se demander sur quel siège s'asseoir pour bénéficier d'un massage optimal. L'éclairage Hydrother s'allume pour indiquer quel est le prochain siège où vous asseoir, lorsque le programme Hydrother est activé.

\* Uniquement disponible sur la série Platine.



\* Only available on Platinum Series.

RETROUVEZ  
LA SÉRÉNITÉ





## Les spas Serenity sont construits pour durer.

Hydropool introduit un tout nouveau cabinet et une structure redessinés. La nouvelle structure Unibody soutient la toute nouvelle coquille Edgewater et repose sur une base isolée en polymère qui assure un bon scellage de la coquille en acrylique, du cabinet et de la structure.

Le système ainsi créé est complètement scellé afin de garder la chaleur à l'intérieur et le froid à l'extérieur lors de conditions hivernales. L'été, la chaleur peut être évacuée à l'aide du système d'échange de chaleur EcoHeat qui permet d'ajuster la ventilation.

### 1. PLANCHER ISOLÉ EN POLYMÈRE :

Conçu pour conserver la chaleur à l'intérieur et garder le froid à l'extérieur, le plancher isolé emprisonne la chaleur ambiante dégagée par les pompes.

### 2. STRUCTURE UNIBODY : La plus solide des structures disponibles.

Conçue spécifiquement pour supporter le poids de l'eau tout en s'ajustant à la chaleur des étés et au froid des hivers.

### 3. COQUILLE EDGEWATER : Construite comme une coque de bateau complètement étanche.

Du polyester et de la résine de vinylester sont combinés avec de la fibre de verre pour une solidité accrue de la coquille, la plus résistante de l'industrie.



## Le système d'isolation WeatherSeal.

La combinaison de notre isolant novateur à bouclier thermique HydroWise avec notre cabinet de qualité supérieure WeatherSeal travaille en tandem avec notre couvercle rigide HydroWise à conserver la chaleur à l'intérieur et à garder le froid à l'extérieur. De plus, nos spas sont conçus pour être les plus écoénergétiques au monde, vous permettant de maintenir une température de 100 °F / 37 °C ...*tout ça pour quelques sous par jour seulement.*

### 1. PELLICULE ENVELOPPANTE EN POLYMÈRE :

Elle soutient la tuyauterie et le poids de l'eau tout en réduisant les vibrations.

### 2. COUVERTURES THERMIQUES HYDROWISE :

Elles enveloppent la tuyauterie et le plancher et réfléchissent la chaleur radiante vers l'intérieur du spa, servant ainsi de première barrière thermique.

### 3. MOUSSE À CELLULES FERMÉES D'UNE DENSITÉ DE 2 LB :

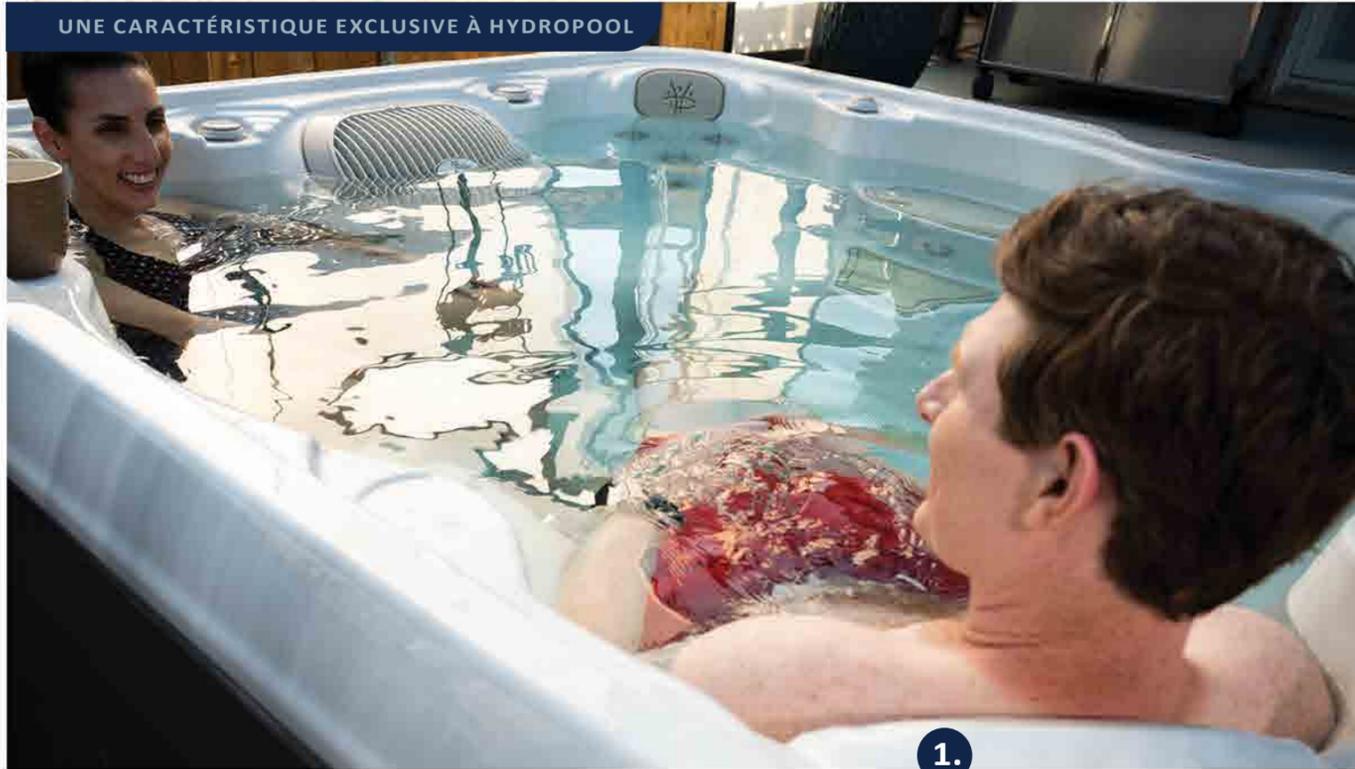
Elle scelle le rebord du spa pour diminuer les pertes de chaleur; elle isole le fond du spa.

### 4. CABINET WEATHERSEAL :

Il garde à l'intérieur le surplus de chaleur des pompes et du chauffe-eau en réfléchissant la chaleur radiante à l'intérieur du cabinet du spa. Les panneaux du cabinet s'enlèvent facilement pour permettre l'accès sur tous les côtés du spa.

### 5. L'AVANTAGE DE LA CHALEUR HYBRIDE :

Cette combinaison de matériaux isolants permet à notre système d'isolation WeatherSeal de récupérer la chaleur de la tuyauterie et des équipements, réduisant ainsi considérablement la consommation d'énergie.



## Le système de filtration ClearSpring pour les spas Serenity

Ce système utilisé avec les spas Serenity est une filtration en trois étapes qui gardera votre eau plus propre et claire. La première étape comprend une grille Ultra Flow servant de barrière d'arrêt pour empêcher les débris de retourner dans l'eau du spa. La deuxième étape est un filet écumoire qui attrape les débris de grande dimension avant qu'ils n'atteignent la cartouche du filtre. La nouvelle système de filtration ClearSpring, avec sa surface filtrante accrue, filtre plus d'eau que jamais auparavant. Elle est fabriquée en microfibre et contient un noyau dense qui attrape et retient les particules les plus petites. Une eau propre et saine est une caractéristique fondamentale de tous les spas Serenity. Vous pouvez ainsi profiter de l'eau la plus pure grâce au système de filtration le plus simple à utiliser, tout en assurant la bonne performance de votre spa.

### 1. GRILLE ULTRA FLOW :

Elle permet un grand débit d'eau et enlève rapidement les débris de la surface de l'eau du spa. La barrière d'arrêt empêche les débris de retourner dans l'eau du spa.

### 2. FILET ÉCUMOIRE ULTRA FLOW :

Le filet écumoire est la première ligne de défense; avec lui, plus besoin d'écumer la surface de l'eau. Il attrape tous les débris qui sont trop gros pour le filtre.

### 3. FILTRATION DOUBLE :

Cette conception à deux filtres maximise la surface de filtration et capte les débris avec plus d'efficacité. On peut facilement y avoir accès même s'ils sont cachés de votre vue.

### 4. POMPE EVERGREEN :

Celle-ci filtre l'eau du spa à raison de 87 gallons US à la minute et sa conception permet de maximiser l'efficacité énergétique.

1.

2.

3.

4.



## La science de l'immersion dans un spa Serenity.

Grâce à notre compréhension de l'hydrothérapie zonée et de l'ergonomie du corps humain, HydroPool a élevé la science de l'immersion à un niveau supérieur. Nos innovations incessantes ont donné naissance à une ligne de spas permettant une interaction parfaitement naturelle et efficace avec le corps humain. La thérapie zonée d'HydroPool a été pensée en fonction de votre morphologie et de votre utilisation du spa afin de vous aider à obtenir une sensation générale de bien-être. Nous sommes tous des individus uniques; notre génétique et notre style de vie influencent notre sensibilité à libérer différentes tensions de notre corps.

### THÉRAPIE ZONÉE :

Chacune des zones est conçue pour masser une partie précise de votre corps :

#### ZONE 1: ZONE PRINCIPALE Activation des muscles paravertébraux

La fatigue des muscles de la colonne vertébrale peut entraîner des maux de tête. La thérapie zonée permet de libérer les tensions de vos muscles dorsaux.

#### ZONE 2: ZONE POUR L'ENSEMBLE DU CORPS Activation des muscles des jambes et des lombaires

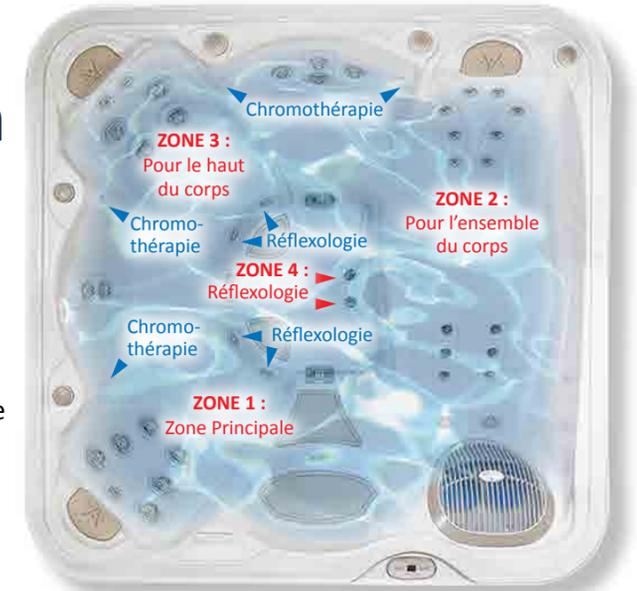
Active la circulation sanguine dans le bas du corps, favorisant le retour veineux (ou le débit sanguin) et soulageant les jambes alourdies.

#### ZONE 3: ZONE DU HAUT DU DOS Activation des muscles du haut du dos, du cou et des épaules

Détend le trapèze et les muscles du cou, ce qui libère les tensions au niveau du plexus solaire.

#### ZONE 4: ZONE DE RÉFLEXOLOGIE Activation des muscles de l'arche du pied

Massage en profondeur des petites régions veineuses de l'arche du pied afin de soulager vos pieds qui encaissent des coups durs dans la plupart des sports.



### Chaque zone est dotée de quatre caractéristiques conçues pour maximiser l'efficacité de l'hydrothérapie :

#### 1. LES TYPES DE JETS

Le type de jet est crucial pour obtenir un massage de qualité. Notre jet E-55 est conçu spécifiquement pour offrir un massage en profondeur alors que notre jet E-40 est conçu pour un massage en douceur.

#### 2. LE POSITIONNEMENT DES JETS

Chaque zone comporte une configuration spéciale des jets hydrothérapeutiques, ce qui maximise les bienfaits de l'hydrothérapie. Les différentes dispositions des jets permettent de cibler différents groupes musculaires.

#### 3. DES SIÈGES ÉPOUSANT LES FORMES DU CORPS

Conçus pour s'harmoniser avec la structure naturelle de votre corps et vous offrir le maximum de confort et de fonctionnalité. Nos sièges ergonomiques soutiennent l'ossature du corps de sorte que le système musculaire n'ait pas à le faire, ce qui enlève du stress sur les muscles et sur les articulations et permet à votre corps de se détendre.

#### 4. LE TEMPS PASSÉ DANS UN SIÈGE

Le dernier élément de la thérapie zonée est le temps passé dans chaque siège (zone) du spa. En effet, le temps passé dans un siège donné ainsi que la séquence des sièges sont déterminants dans l'atteinte des pleins effets de la thérapie par zone.



# La collection de spas Serenity

Pour un style élégant et des performances exceptionnelles, jetez un coup d'œil à notre collection Serenity. Vous découvrirez ce qui rend ces spas si spéciaux, dont leurs capacités de massage uniques, leur intérieur spacieux et leur gamme de modèles pouvant accueillir de quatre à sept adultes. De plus, vous pouvez compter sur la qualité légendaire d'Hydropool, sur l'isolation WeatherSeal et sur les options novatrices de traitement de l'eau, comme le système PureWater qui vous permet de passer moins de temps à entretenir votre spa et plus de temps à en profiter.

## Un aperçu...

### Modèle 4300



MODÈLE DE 36 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 3 personnes  
JETS THÉRAPEUTIQUES ACTIFS : 31

### Modèle 4500



MODÈLE DE 36 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 4 personnes  
JETS THÉRAPEUTIQUES ACTIFS : 33

### Modèle 5900



MODÈLE DE 36 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 5 personnes  
JETS THÉRAPEUTIQUES ACTIFS : 41

### Modèle 6600



MODÈLE DE 36 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 6 personnes  
JETS THÉRAPEUTIQUES ACTIFS : 31

### Modèle 6800



MODÈLE DE 36 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 6 personnes  
JETS THÉRAPEUTIQUES ACTIFS : 41

### Modèle 6900



MODÈLE DE 36 PO DE PROFONDEUR  
SIÈGES : 6 personnes  
JETS THÉRAPEUTIQUES ACTIFS : 51





## LE SPA SERENITY MODÈLE 4300

Spécifications :  
Série **Modèle 4300**

**Jets et tuyauterie**  
Jets thérapeutiques actifs 31

**Électronique**  
Pompe de massage et de filtration à deux vitesses  
Alimentation NA 60 Hz 4 HP  
Alimentation internationale 50 Hz 4 HP  
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA 4 kW  
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE 3 kW  
Contrôles électroniques Oui  
Protection contre le gel Oui  
Purge de la pompe Oui  
Mode attente Oui  
Cycles de filtration programmables Oui  
Contrôle électronique de la température Oui  
Cascade d'eau Aquablade Oui  
Éclairage Moon Oui

### MODÈLE DE 36 PO DE PROFONDEUR

Sièges : 3 personnes

**Dimensions extérieures :**  
85 po x 62 po x 36 po\*  
(215,9 cm x 157,5 cm x 91,44 cm)\*

**Volume :** 243 gallons US / 925 litres  
**Poids plein :** 2 564 lbs / 1 163 kg

\*tolérance de +/- 1/4 po

L'illustration montre une coquille Silver Marble.

Le luxe abordable haussé d'un cran vous est offert dans un spa de forme rectangulaire populaire. Parfait pour 4 personnes, ce modèle est doté de trois sièges enveloppants et d'un siège allongé anti-flottaison. C'est le spa idéal pour vous prélasser avec vos amis proches et votre famille et une nouvelle façon de prendre l'apéro. Le spa Serenity modèle 4300 comprend notre isolation exclusive WeatherSeal et nos programmes de massage bien-être novateurs.

### HYDROGUIDE

**LE SPA SERENITY MODÈLE 4300**  
Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'État de la Californie.

TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
BASSE : 45° F / 7° C	24,19 \$ USD	35,35 €
HAUTE : 75° F / 24° C	10,94 \$ USD	15,99 €

Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 14,71 W/GPM - Europe 50,13 W/(m<sup>3</sup>/h)



## LE SPA SERENITY MODÈLE 4500

Spécifications :  
Série **Modèle 4500**

**Jets et tuyauterie**  
Jets thérapeutiques actifs 33

**Électronique**  
Pompe de massage et de filtration à deux vitesses  
Alimentation NA 60 Hz 4 HP  
Alimentation internationale 50 Hz 4 HP  
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA 4 kW  
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE 3 kW  
Contrôles électroniques Oui  
Protection contre le gel Oui  
Purge de la pompe Oui  
Mode attente Oui  
Cycles de filtration programmables Oui  
Contrôle électronique de la température Oui  
Cascade d'eau Aquablade Oui  
Éclairage Moon Oui

### MODÈLE DE 36 PO DE PROFONDEUR

Sièges : 4 personnes

**Dimensions extérieures :**  
80 po x 80 po x 36 po\*  
(203,2 cm x 203,2 cm x 91,44 cm)\*

**Volume :** 309 gallons US / 1 176 litres  
**Poids plein :** 3 176 lb / 1 441 kg

\*tolérance de +/- 1/4 po

L'illustration montre une coquille Silver Marble.

Prélesez-vous dans des sièges qui vous procurent tout le raffinement que vous êtes en droit d'attendre. Nos jets à basse pression et à haut débit vous donneront un massage de tout le corps, vous offrant la meilleure des sessions d'hydrothérapie à même votre cour arrière. Ravivez votre corps en tout confort dans un spa dont chacun des sièges cible des points de pression différents grâce à des jets dont l'emplacement varie d'un siège à l'autre.

Ce spa vous permettra d'évacuer votre stress pendant que votre tête reposera confortablement sur des appuie-tête moelleux.

### HYDROGUIDE

**LE SPA SERENITY MODÈLE 4500**  
Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'État de la Californie.

TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
BASSE : 45° F / 7° C	15,80 \$ USD	23,09 €
HAUTE : 75° F / 24° C	7,14 \$ USD	10,43 €

Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 14,74 W/GPM - Europe 50,23 W/(m<sup>3</sup>/h)





## LE SPA SERENITY MODÈLE 5900

Spécifications :  
Série **Modèle 5900**

**Jets et tuyauterie**  
Jets thérapeutiques actifs 41

**Électronique**  
Pompe de massage et de filtration à deux vitesses  
Alimentation NA 60Hz 1 x 3hp et 1 x 4hp  
Alimentation internationale 50hz 1 x 3hp et 1 x 4hp  
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA 4 kW  
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE 3 kW  
Contrôles électroniques Oui  
Protection contre le gel Oui  
Purge de la pompe Oui  
Mode attente Oui  
Cycles de filtration programmables Oui  
Contrôle électronique de la température Oui  
Cascade d'eau Aquablade Oui  
Éclairage Moon Oui

**MODÈLE DE 36 PO  
DE PROFONDEUR**

**Sièges :** 5 personnes  
**Dimensions extérieures :**  
85 po x 85 po x 36 po\*  
(215,90 cm x 215,90 cm  
x 91,44 cm)\*  
**Volume :**  
403 gallons US / 1 533 litres  
**Poids plein :**  
4 048 lb / 1 837 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po  
L'illustration montre une  
coquille Silver Marble.

Rechargez vos batteries et ravivez vos muscles dans ce spa de pointe pouvant accommoder jusqu'à 5 personnes. Offrez-vous un massage intense de tout le corps grâce à nos programmes de bien-être exclusifs. Ils sont conçus pour que vous profitiez au maximum de votre session d'hydrothérapie. Chaque jet a un emplacement précis qui permet de soulager vos muscles fatigués et endoloris. Notre siège « grande couchette » et notre siège capitaine se moulent à votre corps pour réduire votre stress et vous relaxer.

### HYDROGUIDE

**LE SPA SERENITY MODÈLE 5900**  
Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'État de la Californie.

TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
BASSE : 45° F / 7° C	28,99 \$ USD	42,36 €
HAUTE : 75° F / 24° C	13,09 \$ USD	19,13 €

Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 12,12 W/GPM - Europe 48,21 W/(m<sup>3</sup>/h)



PHOTO - COURTOISIE DE CK SPAS, SAINT-EUSTACHE, QUÉBEC



## LE SPA SERENITY MODÈLE 6600

Spécifications :  
Série **Modèle 6600**

**Jets et tuyauterie**  
Jets thérapeutiques actifs 31

**Électronique**  
Pompe de massage et de filtration à deux vitesses  
Alimentation NA 60Hz 1 x 3hp et 1 x 4hp  
Alimentation internationale 50hz 1 x 3hp et 1 x 4hp  
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA 4 kW  
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE 3 kW  
Contrôles électroniques Oui  
Protection contre le gel Oui  
Purge de la pompe Oui  
Mode attente Oui  
Cycles de filtration programmables Oui  
Contrôle électronique de la température Oui  
Cascade d'eau Aquablade Oui  
Éclairage Moon Oui

**MODÈLE DE 36 PO  
DE PROFONDEUR**

**SIÈGES :** 6 personnes  
**Dimensions extérieures :**  
80 po x 80 po x 36 po\*  
(203,2 cm X 203,2 cm  
X 91,44 cm)\*

**Volume :**  
309 gallons US / 1 176 litres  
**Poids plein :**  
3 176 lb / 1 441 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po  
L'illustration montre une  
coquille Silver Marble.

Ce modèle très performant vous offre un large éventail de jets à la fine pointe de la technologie, y compris les jets des programmes de bien-être, afin de cibler efficacement les muscles endoloris. On y trouve de larges sièges ouverts avec beaucoup d'espace pour les pieds et la filtration Clear Spring assurant un fonctionnement sans tracas et une eau cristalline qui vous permettra de profiter pleinement de vos sessions d'hydrothérapie et de relaxation.

### HYDROGUIDE

**LE SPA SERENITY MODÈLE 6600**  
Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'État de la Californie.

TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
BASSE : 45° F / 7° C	22,55 \$ USD	32,95 €
HAUTE : 75° F / 24° C	10,19 \$ USD	14,88 €

Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 14,73 W/GPM - Europe 50,19 W/(m<sup>3</sup>/h)





## LE SPA SERENITY MODÈLE 6800

Spécifications :  
Série **Modèle 6800**

**Jets et tuyauterie**  
Jets thérapeutiques actifs 41

**Électronique**  
Pompe de massage et de filtration à deux vitesses  
Alimentation NA 60Hz 1 x 3hp et 1 x 4hp  
Alimentation internationale 50hz 1 x 3hp et 1 x 4hp  
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA 4 kW  
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE 3 kW  
Contrôles électroniques Oui  
Protection contre le gel Oui  
Purge de la pompe Oui  
Mode attente Oui  
Cycles de filtration programmables Oui  
Contrôle électronique de la température Oui  
Cascade d'eau Aquablade Oui  
Éclairage Moon Oui

**MODÈLE DE 36 PO  
DE PROFONDEUR**

**Sièges : 6 personnes**  
**Dimensions extérieures :**  
85 po x 85 po x 36 po\*  
(215,90 cm x 215,90 cm  
x 91,44 cm)\*

**Volume :**  
376 gallons US / 1 430 litres

**Poids plein :**  
3 807 lb / 1 727 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po  
L'illustration montre une  
coquille Silver Marble.

Ce modèle accueille confortablement jusqu'à 6 adultes et est doté de caractéristiques telles que nos programmes de bien-être par thérapie zonée avec des jets positionnés à différents endroits dans le spa qui ciblent des groupes précis de muscles. Le siège capitaine est moulé pour épouser votre corps. Vous voilà prêt à profiter de l'ultime en termes de relaxation, de confort et de style, pendant que votre baignade redonne vie à vos muscles.

### HYDROGUIDE

**LE SPA SERENITY MODÈLE 6800**  
Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'État de la Californie.

TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
BASSE : 45° F / 7° C	30,78 \$ USD	44,98 €
HAUTE : 75° F / 24° C	13,90 \$ USD	20,31 €

Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 12,12 W/GPM - Europe 48,21 W/(m<sup>3</sup>/h)

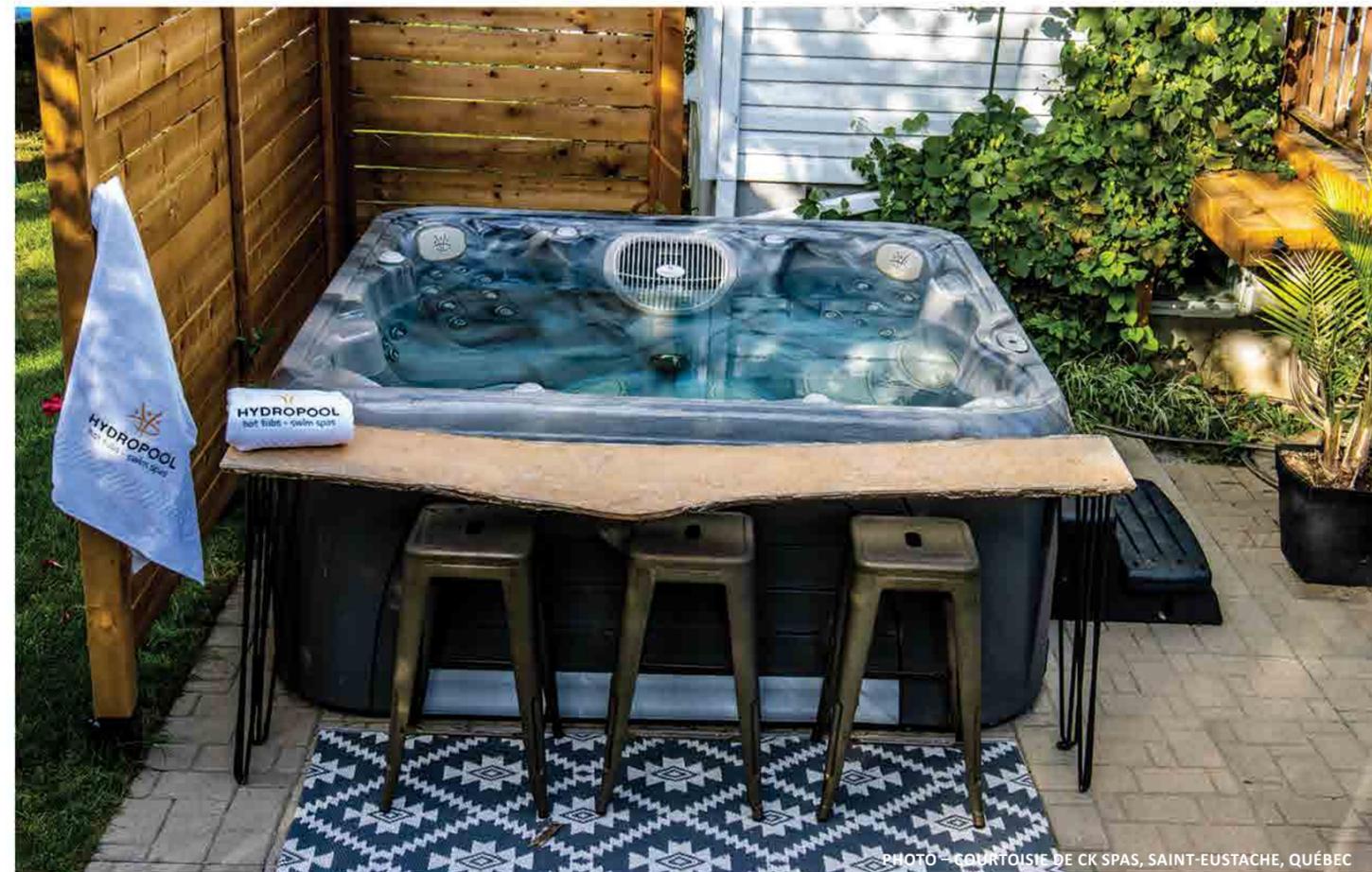


PHOTO - COURTOISIE DE CK SPAS, SAINT-EUSTACHE, QUÉBEC



## LE SPA SERENITY MODÈLE 6900

Spécifications :  
Série **Modèle 6900**

**Jets et tuyauterie**  
Jets thérapeutiques actifs 51

**Électronique**  
Pompe de massage et de filtration à deux vitesses  
Alimentation NA 60Hz 1 x 3hp et 1 x 4hp  
Alimentation internationale 50hz 1 x 3hp et 1 x 4hp  
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise NA 4 kW  
Chauffe-eau en acier inoxydable HydroWise UE 3 kW  
Contrôles électroniques Oui  
Protection contre le gel Oui  
Purge de la pompe Oui  
Mode attente Oui  
Cycles de filtration programmables Oui  
Contrôle électronique de la température Oui  
Cascade d'eau Aquablade Oui  
Éclairage Moon Oui

**MODÈLE DE 36 PO  
DE PROFONDEUR**

**Sièges : 6 personnes**  
**Dimensions extérieures :**  
91 po x 91 po x 36 po\*  
(231 cm x 231 cm  
x 91,44 cm)\*

**Volume :**  
429 gallons US / 1 624 litres

**Poids plein :**  
4 308 lb / 1 915 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po  
L'illustration montre une  
coquille Silver Marble.

Équipé de notre siège « grande couchette » et de notre siège capitaine qui se moulent à votre corps pour réduire votre stress et relaxer. Ce spa peut facilement accueillir jusqu'à 6 adultes. Les jets thérapeutiques sont distribués dans l'ensemble du spa et sont conçus pour cibler des groupes précis de muscles et pour être utilisés avec nos programmes de bien-être par thérapie zonée. La filtration ClearSpring assure un fonctionnement sans tracas et une eau cristalline qui vous permettront de profiter pleinement de vos sessions de baignade, d'hydrothérapie et de relaxation.

### HYDROGUIDE

**LE SPA SERENITY MODÈLE 6900**  
Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'État de la Californie.

TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE :	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL :	EUROPÉEN COÛT MENSUEL :
BASSE : 45° F / 7° C	34,00 \$ USD	49,68 €
HAUTE : 75° F / 24° C	15,36 \$ USD	22,44 €

Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 12,30 W/GPM - Europe 48,92 W/(m<sup>3</sup>/h)



UN STYLE  
CLASSIQUE EST  
INDÉMODABLE



# La collection de spas Classic

Chaque spa Classic se distingue par sa qualité exceptionnelle, son confort et sa valeur. Leur prix est concurrentiel et ils sont dotés de plusieurs caractéristiques de base emballantes qui plairont à coup sûr à la majorité des consommateurs soucieux de leur budget. Leur ligne moderne et leur ergonomie invitante vous procureront une paix sereine, à vous, vos invités, vos amis ou votre famille.



PHOTO – COURTOISIE DE CK SPAS, SAINT-EUSTACHE, QUÉBEC

## SPA CLASSIC MODÈLE 4L



Specifications:		Modèle 4L
<b>Jets et tuyauterie</b>		
Jets thérapeutiques actifs		26
<b>Électronique</b>		
Chauffe-eau HydroWise en acier inoxydable NA	4 kW	
Chauffe-eau HydroWise en acier inoxydable UE	3 kW	
Contrôles électroniques		Oui
Protection contre le gel		Oui
Purge de la pompe		Oui
Mode attente		Oui
Cycles de filtration programmables		Oui
Contrôle électronique de la température		Oui
Éclaire DEL standard		Oui
Conversion 110 V à 220 V par le revendeur		Oui

### MODÈLE DE 34 PO DE PROFONDEUR

**Sièges :** 4 personnes  
**Dimensions extérieures :** 83 po x 62 po x 34 po\* (211 cm X 157,5 cm X 86,36 cm)\*  
**Volume :** 243 gallons US / 925 litres  
**Poids plein :** 2 564 lb / 1 163 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po  
 L'illustration montre une coquille Silver Marble.

### HYDROGUIDE

LE SPA CLASSIC MODÈLE 4L	TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE:	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL:	EUROPÉEN COÛT MENSUEL:
Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'État de la Californie.	BASSE : 45° F / 7° C	34,00 \$ USD	49,68 €
	HAUTE : 75° F / 24° C	15,36 \$ USD	22,44 €
	Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 12,30 W/GPM - Europe 48,92 W/(m³/h)		

Ce spa charmant peut accueillir en tout confort jusqu'à 4 adultes et comprend des sièges au design ergonomique et des jets disposés de façon stratégique. Ces jets sont positionnés à différents endroits dans le spa pour cibler des groupes précis de muscles. Chaque siège est conçu pour bercer votre corps pour une relaxation totale, avec confort et style pendant votre baignade.

## SPA CLASSIC MODÈLE 5L



Specifications:		Model 5L
<b>Jets And Plumbing</b>		
Total All Active Therapy Jets		26
<b>Electronics</b>		
Stainless Stl. HydroWise Heater NA	4Kw	
Stainless Stl. HydroWise Heater EU	3Kw	
Electronic Controls		Yes
Freeze Protection		Yes
Pump Purge		Yes
Standby Mode		Yes
Programmable Filtration Cycles		Yes
Electronic Temperature Control		Yes
Standard LED Lighting		Yes
110V / 220V Convertable By Retailer		Yes

### MODÈLE DE 36 PO DE PROFONDEUR

**Sièges :** 4 personnes  
**Dimensions extérieures :** 79,5 po x 79,5 po x 36 po\* (201,93 cm X 201,93 cm X 91,44 cm)\*  
**Volume :** 309 gallons US / 1 176 litres  
**Poids plein :** 3 176 lb / 1 441 kg

\* tolérance de +/- 1/4 po  
 L'illustration montre une coquille Silver Marble.

### HYDROGUIDE

LE SPA CLASSIC MODÈLE 5L	TEMPÉRATURE EXTERIEURE AMBIANTE:	N. AMÉRICAIN COÛT MENSUEL:	EUROPÉEN COÛT MENSUEL:
Ce spa satisfait ou excède les normes en matière de rendement énergétique définies par l'État de la Californie.	BASSE : 45° F / 7° C	28,46 \$ USD	41,59 €
	HAUTE : 75° F / 24° C	12,85 \$ USD	18,78 €
	Puissance spécifique de la pompe : Américain du nord 10,94 W/GPM - Europe 46,02 W/(m³/h)		

Le modèle 5L est spacieux et a été construit avec des objectifs de qualité et de confort tels que vous n'aurez plus qu'à en profiter tout en vous relaxant. Ce spa spacieux peut accueillir de 4 à 5 personnes en tout confort. Profitez tous les jours, avec vos parents et amis, de ce spa apprécié de tous. Ses caractéristiques comprennent un grand espace pour les pieds, un marchepied antidérapant pour une entrée facilitée ainsi que des sièges larges pour encore plus de luxe.



## Caractéristiques standards de votre spa

### 1. Cascade d'eau Aquablade\*

Deux jets rétractables créent une belle cascade d'eau en forme d'éventail dans votre spa Serenity. Ces jets s'illuminent avec l'éclairage Moon et changent graduellement de couleur, passant des tons de bleu aux tons de vert et de rouge.

### 2. Éclairage Moon\*

(éclairage dans les coins du cabinet)

Ce système d'éclairage DEL dans les coins du cabinet permet d'illuminer les contours du spa et d'en faire ressortir les détails. Vous aimerez le côté pratique et la fiabilité de l'éclairage DEL de qualité supérieure, avec ses lumières brillantes qui passent des tons de bleu aux tons de vert et de rouge. L'éclairage DEL à l'intérieur du spa illumine la zone des sièges et peut également changer de couleur ou être laissé sur une en particulier.

### 3. Cabinet WeatherSeal\*

La toute nouvelle conception du cabinet marque l'atteinte d'un nouveau sommet en matière d'efficacité énergétique. Les panneaux peuvent être retirés facilement afin d'accéder aux équipements du spa. Disponible en deux nouvelles couleurs.

\* Sauf pour les modèles Classic 4L et 5L.



## Options pour les spas Serenity et Classic

### 4. Système iCommand WORLD EDITION

Cette application pour téléphone intelligent est comme une télécommande sans fil pour votre spa. Elle vous permet de modifier les réglages d'entretien de l'eau et d'ajuster la filtration et la température, peu importe où vous vous situez.

### 5. Système EZ Ultra PureOzone

Ce système permet d'ajouter de l'ozone dans l'eau; l'ozone est un oxydant très efficace aidant à éliminer tous les contaminants de l'eau de votre spa.

### 6. Le système PureWater d'Hydropool

Il est crucial que l'eau de votre spa soit propre et sécuritaire. Le système PureWater figure parmi les systèmes de purification de l'eau les plus efficaces sur le marché.

(Reportez-vous à la page 19 pour plus de détails)

### 7. Marchepied universel à deux marches

Ce marchepied à deux marches facilite un accès sécuritaire à votre spa. Il est disponible dans les teintes suivantes : Midnight, Driftwood ou Espresso.

### 8. Couleurs acryliques standard\*

Le spa Serenity d'Hydropool est offert dans une grande variété de couleurs. Veuillez noter que les spas Classic modèle 4L ou 5L ne sont offerts qu'avec le fini acrylique Silver Marble.

### 9. Couleurs standards des cabinets

Les spas Serenity modèles 4300, 4500, 5900, 6600, 6800 et 6900 sont offerts en deux couleurs : Designer Harbor Grey et Designer Driftwood. Les spas Classic modèles 4L et 5L sont disponibles avec le fini Espresso Dura ou Driftwood Dura.

### 10. Disjoncteur de fuite de terre de 40, 50 ou 60 ampères, avec une boîte de sous-panneau\*

Un disjoncteur de fuite de terre peut être installé dans le sous-panneau inclus avec le spa. Pour les modèles 4L et 5L, un disjoncteur de fuite de terre est inclus dans le sous-panneau, avec une prise de 15 ampères.

\* Sauf pour les modèles Classic 4L et 5L.





PHOTO – COURTOISIE D'HYDROPOOL MISSISSAUGA, ONTARIO



## Nous partageons le pouvoir de l'eau partout dans le monde

Nous avons été créatifs et innovateurs avec l'eau depuis plus de 40 ans et nous partageons notre expérience avec vous à l'aide de notre réseau mondial de distribution.

[www.hydropoolhottubs.com](http://www.hydropoolhottubs.com)

Algérie	États-Unis	Pays-Bas
Allemagne	Finlande	Pologne
Angleterre	France	Polynésie française
Arabie saoudite	Grèce	Portugal
Australie	Guadeloupe	Qatar
Autriche	Hongrie	République tchèque
Barbade	Îles Cayman	Roumanie
Bélarus	Indonésie	Russie
Belgique	Irlande	Saint Barthélemy
Bermudes	Irlande du Nord	Saint Martin
Brésil	Islande	Serbie
Bulgarie	Israël	Singapour
Canada	Italie	Slovaquie
Caraïbes néerlandaises	La Réunion	Suède
Chine	Lettonie	Suisse
Chypre	Lituanie	Thaïlande
Corée	Luxembourg	Turquie
Croatie	Malte	Ukraine
Danemark	Maroc	
Dubaï	Mexique	
Écosse	Monaco	
Espagne	Norvège	
Estonie	Nouvelle-Calédonie	
	Pays de Galles	

---



**HYDROPOOL**  
spas • spas de nage

**L'APPEL DE L'EAU**

---





PHOTO – COURTOISIE DE URBAN LIFE HOT TUBS, STEINBACH, MANITOBA



**HYDROPOOL**  
hot tubs · swim spas

### L'APPEL DE L'EAU

**Hydropool Inc.**  
Tél. : 905.565.6810  
Sans frais : 1.800.465.2933  
Télécopieur : 905.565.6820  
Courriel : [info@hydropoolhottubs.com](mailto:info@hydropoolhottubs.com)

Votre revendeur autorisé est :